WOMEN IN THE LABOUR FORCE

LES FEMMES DANS LA POPULATION ACTIVE

Part 2
Partie 2

Earnings
Gains

WOMEN'S BUREAU

BUREAU DE LA MAIN-D'OEUVRE FÉMININE

Published under authority of the
Minister of Labour
Government of Canada

Publié sous l'autorité du
ministre du Travail
gouvernement du Canada

Additional copies of the publication may be obtained from:

Publications Distribution Centre
Labour Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0J2
(819) 994-0543

Pour obtenir d'autres exemplaires de la publication, veuillez communiquer avec le

Centre de distribution des publications
Travail Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0J2
(819) 994-0543

© Minister of Supply and Services Canada 1984
Cat. No. L38-30/1984-2
ISBN 0-662-53217-1

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1984
N° de cat. L38-30/1984-2
ISBN 0-662-53217-1

Printed in Canada

Imprimé au Canada

Labour Canada Catalogue Number
N° de catalogue de Travail Canada
L24-1168/84B

FOREWORD

Since 1968 the Women's Bureau has published statistical reports on women's participation in the paid labour force. Although the format of these reports has varied considerably, they have permitted readers to follow trends in women's employment. The current series, Women in the Labour Force, comprises three parts. Part I presents statistics on participation in the labour force and Part III contains a collection of statistics on unionization, availability of day care and other issues related to women's employment in the paid labour force. The data in Part II: Earnings offer comparisons of women's and men's incomes from employment.

Two main sources of information are integrated in this report. Data from Statistics Canada's Survey of Consumer Finances provide summary statistics on earnings of women and men in broad occupational categories. These data also allow examination of earnings for sub-groups according to age, level of education and other sociodemographic characteristics. Results of Labour Canada's annual wage and salary survey provide comparisons of women's and men's wage rates in narrowly defined occupations.

The data presented in this edition show the continuing trend of a slowly nar rowing earnings gap. In 1981, the average earnings for women who worked a full year (either full-time or part-time) amounted to 58.9 percent of the average earnings of their male counterparts. This represents a slight improvement since 1976 when women's earnings were 54.9 percent of men's. In terms of actual dollars, however, the difference between women's and

AVANT-PROPOS

Depuis 1968, le Bureau de la main-d'oeuvre féminine publie des rapports statistiques sur la participation des femmes à la population active. Bien que la présentation de ces documents ait souvent changé, le lecteur peut quand même suivre de près les tendances observées dans l'emploi de la main-d'oeuvre féminine. La série actuelle, Les femmes dans la population active, comprend trois parties. Alors que la Partie I présente des statistiques sur la participation à la population active, la Partie III en contient sur la syndicalisation, le congé pour soins d'enfants et autres questions relatives à l'emploi des femmes. Les données contenues dans la Partie II (Revenus) permettent de comparer les salaires que reçoivent les hommes et ceux que reçoivent les femmes.

Deux grandes sources d'information sont intégrées au présent rapport. Les données de l'enquête de Statistiques Canada sur la situation financière du consommateur fournissent des statistiques d'ensemble sur les gains des femmes et des hommes dans des catégories générales d'occupation. Ces données permettent également d'étudier les gains réalisés dans les sous-groupes selon l'âge, le niveau de scolarité et autres caractéristiques socio-démographiques. Notre seconde source, l'enquête annuelle de Travail Canada sur les salaires et les traitements, fournit des données de comparaison entre les taux de salaire des hommes et ceux des femmes dans des occupations bien définies.

Les données que contient le présent document montrent que la tendance vers l'amenuisement de l'écart des revenus est continue bien que lente. En 1981, le revenu des femmes s'établissait à 58,9 p. 100 de celui des hommes. Ceci indique une légère amélioration depuis 1976, quand le revenu des femmes s'établissait à 54,9 p. 100 de celui des hommes. En dollars constants, par contre, la différence entre le revenu moyen des femmes et celui des hommes

men's average earnings increased from $6 947 in 1976 to $9 352 in 1981.

The disparity between women's and men's earnings is also evident in percentage distributions of individuals by income category. In 1981, 13.1 percent of men earned $30 000 or more. Only 1.3 percent of women were in this highest income category. One quarter of women whose major source of income in 1981 was wages and salaries, compared with 12 percent of men, had incomes below $5 000. Women's average income compares most favourably with men's in the youngest age group (15 to 19 years). The earnings gap increases in each successive pre-retirement age group.

With some exceptions, comparison of wage rates for women and men in narrowly defined occupations shows that women earn less than men. Generally, the wage gap is smaller in occupations in service industries than in transportation and communications industries or manufacturing industries.

The gap between women's and men's earnings persists in spite of legislation, policies and programs to correct the situation. Many factors have been identified as contributors to gender-based earnings disparity, but it is clear that additional research is required to illuminate the underlying causes. Such research has an important role to play in the development of future policies and programs. Women in the Labour Force: Part II is designed for readers monitoring women's progress toward equal compensation. We welcome suggestions for improvement in both content and format as we plan future editions.

s'est accrue de 6 947 $ en 1976 à 9 352 $ en mai 1981.

Cette inégalité dans les revenus se manifeste aussi dans la répartition des individus par catégorie de revenu. Alors qu'en 1981, 13,1 p. 100 des hommes gagnaient 30 000 $ ou plus, seulement 1,3 p. 100 des femmes se trouvaient dans cette catégorie de revenu élevé. Le quart des femmes dont le salaire ou le traitement était la principale source de revenu, en 1981, par rapport à 12 p. 100 des hommes, avaient un revenu inférieur à 5 000 $. Le revenu moyen des femmes se compare le plus avantageusement à celui des hommes quand il s'agit du groupe d'âge le plus jeune (de 15 à 19 ans). Plus le groupe d'âge se rapproche de l'âge de la retraite, plus l'écart entre les gains s'accroît.

A quelques exceptions près, la comparaison entre les taux de salaire des femmes et ceux des hommes, dans les occupations bien définies, indique que les femmes gagnent moins que les hommes. En général, l'écart des salaires est plus faible dans les occupations du secteur des services que dans le secteur des transports et communications ou dans le secteur manufacturier.

L'écart entre le revenu des femmes et celui des hommes persiste en dépit des lois, des politiques et des programmes destinés à corriger la situation. On a reconnu l'existence de nombreux facteurs qui contribuent à l'inégalité des revenus en fonction du sexe, mais il est clair qu'il faudra poursuivre les recherches pour trouver les causes qui échappent encore à l'analyse. Ce genre de recherche joue un rôle important dans les programmes et les politiques de demain. Les femmes dans la population active, Partie II s'adresse aux lecteurs et lectrices qui suivent pas à pas la progression vers l'égalité de rémunération. Comme nous songeons à de nouvelles éditions, nous accueillons toute suggestion qui nous permettrait d'améliorer le fond ou la forme de cet ouvrage.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Table - Tableau	Page	
Introduction		1	Introduction
Section A - Incomes of Women and Men		3	Section A - Revenu des femmes et des hommes
Average earned income of women and men employees by weeks worked, Canada, 1976 and 1981; in current dollars	1A	6	Gains moyens des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1976 et 1981; en dollars courants
Average earned income of women and men employees by weeks worked, Canada, 1976 and 1981; in constant (1971) dollars	1B	7	Gains moyens des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1976 et 1981; en dollars constants (1971)
Average earned income of women and men employees by weeks worked, Canada, 1975 and 1980; in current dollars	1C	8	Gains moyens des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1975 et 1980; en dollars courants
Average earned income of women and men employees by weeks worked, Canada, 1975 and 1980; in constant (1971) dollars	1D	9	Gains moyens des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1975 et 1980; en dollars constants (1971)
Average earned income of women and men employees by weeks worked, Canada, 1974 and 1979; in current dollars	1E	10	Gains moyens des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1974 et 1979; en dollars courants
Average earned income of women and men employees by weeks worked, Canada, 1974 and 1979; in constant (1971) dollars	1F	11	Gains moyens des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1974 et 1979; en dollars constants (1971)
Average earned income of full-year workers by occupation and sex, Canada, 1976 and 1981	2A	15	Gains moyens des travailleurs justifiant d'une année complète de travail, selon la profession et le sexe, Canada, 1976 et 1981

	Table - Tableau	Page	
Average earned income of full-year workers by occupation and sex, Canada, 1975 and 1980	2B	16	Gains moyens des travailleurs justifiant d'une année complète de travail, selon la profession et le sexe, Canada, 1975 et 1980
Average earned income of full-year workers by occupation and sex, Canada, 1974 and 1979	2C	17	Gains moyens des travailleurs justifiant d'une année complète de travail, selon la profession et le sexe, Canada, 1974 et 1979
Average income of individuals by age and sex, Canada, 1979, 1980 and 1981	3	19	Revenu moyen des particuliers selon l'âge et le sexe, Canada, 1979, 1980 and 1981
Average income of individuals by education and sex, Canada, 1979, 1980 and 1981	4	23	Revenu moyen des particuliers selon l'instruction et le sexe, Canada, 1979, 1980 and 1981
Section B - Wage Rates in Canadian Industry		25	Section B - Taux de salaire dans l'industrie canadienne
Average wage rates for women and men in similarly described occupations, in selected service industries, Canada, 1980 and 1981	5A	28	Taux moyens de salaire des femmes et des hommes dans des professions de description semblable, dans quelques industries de services, Canada, 1980 et 1981
Average wage rates for women and men in similarly described occupations, in transportation and communications industries, Canada, 1980 and 1981	5B	33	Taux moyens de salaire des femmes et des hommes dans des professions de description semblable, dans des industries de transports et télécommunications, Canada, 1980 et 1981
Average wage rates for women and men in similarly described occupations, in selected manufacturing industries, Canada, 1980 and 1981	5C	34	Taux moyens de salaire des femmes et des hommes dans des professions de description semblable, dans quelques industries manufacturières, Canada, 1980 et 1981

	Table - Tableau	Page	
Section C - Percentage Distribution of Individuals and Families		39	Section C - Répartition procentuelle des particuliers et des familles
Percentage distribution of individuals whose major source of income is wages and salaries, by income group and sex, Canada, 1980 and 1981	6A	41	Répartition en pourcentage des particuliers dont la principale source de revenu consiste en salaires et traitements, selon la tranche de revenu et le sexe, Canada, 1980 et 1981
Cumulative percentage distribution of individuals whose major source of income is wages and salaries, by income group and sex, Canada, 1979, 1980 and 1981	6B	43	Répartition procentuelle cumulative des particuliers dont la principale source de revenu consiste en salaires et traitements, selon la tranche de revenu et le sexe, Canada, 1979, 1980 et 1981
Percentage distribution of individuals by income group, sex and marital status, Canada, 1979, 1980 and 1981	7	45	Répartition en pourcentage des particuliers selon la tranche de revenu, le sexe et l'état civil, Canada, 1979, 1980 et 1981
Percentage distribution of husband-wife families by husband's income group, presence of children and labour force participation of wife, Canada, 1981	8	47	Répartition en pourcentage des familles époux-épouse selon la tranche de revenu de l'époux, la présence d'enfants et l'activité de l'épouse, Canada, 1981
Percentage distribution of families by income group and sex of head, Canada, 1979, 1980 and 1981	9	49	Répartition en pourcentage des familles selon la tranche de revenu et le sexe du chef, Canada, 1979, 1980 and 1981
Section D - Weekly Wage Rates in Office Occupations		51	Section D - Taux de salaire hebdomadaire dans divers emplois de bureau
Average weekly wage rates for women and men in similarly described office occupations in all industries, Canada, 1980 and 1981	10	53	Taux moyens de salaire hebdomadaire des femmes et des hommes dans des emplois de bureau de description semblable, dans toutes les industries, Canada, 1980 et 1981

	Table - Tableau	Page	
Women's average weekly wage rates expressed as a percentage of men's, in similarly described office occupations in all industries, Canada, 1975 to 1981	11	55	Taux de salaire hebdomadaire moyen des femmes, en tant que pourcentage des taux de salaire des hommes dans des emplois de bureau de description semblable, dans toutes les industries, Canada, 1975 à 1981
Average weekly wage rates for women and men in similarly described office occupations in all industries, eight Canadian cities, 1980	12A	58	Taux moyens de salaire hebdomadaire des femmes et des hommes dans des emplois de bureau de description semblable, dans toutes les industries, huit villes canadiennes, 1980
Average weekly wage rates for women and men in similarly described office occupations in all industries, eight Canadian cities, 1981	12B	62	Taux moyens de salaire hebdomadaire des femmes et des hommes dans des emplois de bureau de description semblable, dans toutes les industries, huit villes canadiennes, 1981
Technical Notes		67	Notes techniques

INTRODUCTION

This publication consists of statistical data reflecting the earnings of women and men in the labour force. The data contained in the tables illustrate the magnitude of the difference between the earnings of women and men. There are numerous factors -- such as education, work experience, unionization, seniority, and whether they work full-time or part-time -- which no doubt contribute to such differences. However, this publication only furnishes the data and does not pretend to contain an analysis of the level and extent to which job- related factors influence women's earnings differently from those of men.

This is the second part of a three part series published annually, the other two being - Part I: Labour Force Participation and Part III: A Variety of Facts and Figures.

INTRODUCTION

La présente publication renferme des statistiques sur les gains des travailleuses et des travailleurs. Les données des tableaux permettent de se rendre compte qu'il existe un grand écart salarial entre les femmes et les hommes, sans doute attribuable à de nombreux facteurs, par exemple l'éducation, l'expérience, la syndicalisation, l'ancienneté et le fait de travailler à temps plein ou à temps partiel. On ne trouvera ici que les données et non une analyse de la mesure dans laquelle ces différents facteurs influent sur l'écart salarial entre les travailleurs et les travailleuses.

Le présent document est le deuxième d'une série publiée annuellement; le premier s'intitule Participation et le troisième, Divers faits et données.

Section A - Incomes of Women and Men

This section was prepared using information from a household survey of incomes of families and individuals conducted by the Consumer Income and Expenditure Division of Statistics Canada. The tables provide information on comparative earnings and incomes of women and men by the number of weeks worked, occupation, age and education.

One must keep in mind when analysing average income that in some instances there is a high degree of standard error. For detailed information see Statistics Canada, Income Distributions by Size in Canada, (annual publication) Cat. No. 13-207.

Section A - Revenu des femmes et des hommes

Cette partie a été mise au point grâce aux renseignements tirés d'une enquête sur les revenus des familles et des particuliers, menée par la Division du revenue et des dépenses des consommateurs de Statistique Canada. Les tableaux donnent des données comparatives sur les revenus des femmes et des hommes selon le nombre de semaines passées au travail, la profession, l'âge et l'instruction.

Il ne faut pas oublier que cette analyse du revenu moyen comporte parfois un niveau élevé d'erreurs types. Pour plus de détails, consulter la publication annuelle de Statistique Canada, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu (publication annuelle) n° de catalogue 13-207.

Tables 1A - 1F - Average Earned Income by Weeks Worked, in Current and Constant (1971) Dollars, Canada, 1976 and 1981; 1975 and 1980; 1974 and 1979

Table 1A shows the average earned income (in current dollars) of women and men employed in 1976 and 1981. Women who worked a full year (50 - 52 weeks) in 1981 earned, on average, $13,382 - 58.9% of the average earnings of their male counterparts ($22,734). By way of comparison, in 1976, among those who worked a full year, women's average earnings represented only 54.9% of men's average earnings. While the earnings gap, in percentage terms, narrowed from 1976 to 1981, the difference in dollars between women's and men's average earnings increased from $6 947 in 1976 to $9 352 in 1981.

The percentage increase in women's average earnings between 1976 and 1981 exceeded the increase in men's average earnings, except among those who worked less than ten weeks, and those who worked between 20 and 29 weeks of the year.

In Table 1B, dollar values have been adjusted to account for inflation. Average earned income for women and men is reported in constant (1971) dollars.

Tables 1C and 1D correspond to Tables 1A and 1B, respectively, showing average earned incomes for women and men in 1975 and 1980. In 1980, the average earnings of women who worked the full year (50 - 52 weeks) was $12,069 - 58.3% of the average earnings of their male counterparts ($20,719). In 1975, women's average earnings represented only 56.1% of men's average earnings.

Tableaux 1A - 1F - Gains moyens selon le nombre de semaines travaillées, en dollars courants et constants (1971), Canada, 1976 et 1981; 1975 et 1980; 1974 et 1979

Le Tableau indique les gains moyens (en dollars courants) des femmes et des hommes qui ont travaillé en 1976 et 1981. Les femmes qui ont travaillé une année complète (de 50 à 52 semaines) en 1981 ont gagné, en moyenne, 13 382 $, c'est-à-dire 58,9 % des gains moyens des hommes (22 734 $). Comparativement, les gains moyens des femmes qui avaient travaillé toute l'année ne représentaient, en 1976, que 54,9 % des gains moyens des hommes. Si l'écart des gains, exprimé en pourcentage, s'est réduit entre 1976 et 1981, la différence en dollars entre les gains moyens des femmes et des hommes est passée de 6 947 $ en 1976 à 9 352 $ en 1981.

L'augmentation procentuelle des gains moyens des femmes entre 1976 et 1981 a été supérieure à l'augmentation des gains moyens des hommes, à l'exception des personnes qui avaient travaillé moins de dix semaines et de celles qui avaient travaillé entre 20 et 29 semaines au cours de l'année.

Dans le Tableau 1B, les valeurs du dollar ont été rajustées en fonction de l'inflation. Les gains moyens des femmes et des hommes sont enregistrés en dollars constants (1971).

Les Tableaux 1C et 1D correspondent respectivement aux Tableaux 1A et 1B et donnent les gains moyens des femmes et des hommes en 1975 et en 1980. En 1980, les gains moyens des femmes qui avaient travaillé l'année complète (de 50 à 52 semaines) se sont élevés à 12 069 $, c'est-à-dire 58,3 % des gains moyens des hmmes (20 719 $). En 1975, les gains moyens des femmes ne représentaient que 56,1 % des gains moyens des hommes.

Tables 1E and 1F show that women who worked 50 - 52 weeks in 1979 earned, on average, $10,609 - 57.4% of the average earnings of men who worked the same number of weeks.

Les Tableaux 1E et 1F montrent que les femmes qui ont travaillé de 50 à 52 semaines en 1979 ont gagné, en moyenne, 10 609 $, c'est-à-dire 57,4 % des gains moyens des hommes qui avaient travaillé le même nombre de semaines.

TABLE 1A - TABLEAU 1A

Average earned income[1] of women and men employees by weeks worked, Canada, 1976 and 1981; in current dollars

Gains moyens[1] des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1976 et 1981; en dollars courants

Weeks Worked - Semaines travaillées	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
			1976	
50-52	8 447	15 394	6 947	54.9
40-49	6 153	11 109	4 956	55.4
30-39	4 687	8 160	3 473	57.4
20-29	3 253	5 226	1 973	62.2
10-19	2 037	3 133	1 558	65.0
0-9	1 098	2 656	1 558	41.3
			1981	
50-52	13 382	22 734	9 352	58.9
40-49	8 479	14 881	6 402	57.0
30-39	6 760	11 292	4 532	59.9
20-29	4 850	7 829	2 979	61.9
10-19	2 942	4 480	1 538	65.7
0-9	1 236	1 408	172	87.8

Increases in Income from 1976 to 1981
-
Augmentations du revenu 1976 à 1981

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
50-52	4 935	7 340	58.4	47.7
40-49	2 326	3 772	37.8	34.0
30-39	2 073	3 132	44.2	38.4
20-29	1 597	2 603	49.1	49.8
10-19	905	1 347	44.4	43.0
0-9	138	1 248	12.6	47.0

[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources - 1976: Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division, Income Distributions by Size in Canada, 1976, Ottawa, July 1978, Cat. No. 13-207.

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1976, Ottawa, juillet 1978, n° du catalogue 13-207.

1981: Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division, Income Distributions by Size in Canada, 1981, Ottawa, May 1983, Cat. No. 13-207.

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1981, Ottawa, mai 1983, n° du catalogue 13-207.

TABLE 1B - TABLEAU 1B

Average earned income[1] of women and men employees, by weeks worked, Canada, 1976 and 1981; in constant (1971) dollars

Gains moyens[1] des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1976 et 1981; en dollars constants (1971)

Weeks Worked - Semaines travaillées	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
		1976		
50-52	5 673	10 338	4 665	54.9
40-49	4 132	7 461	3 329	55.4
30-39	3 148	5 480	2 332	57.4
20-29	2 185	3 510	1 325	62.2
10-19	1 368	2 104	736	65.0
0-9	737	1 784	1 047	41.3
		1981		
50-52	5 649	9 596	3 947	58.9
40-49	3 579	6 282	2 703	57.0
30-39	2 854	4 767	1 913	59.9
20-29	2 047	3 305	1 258	61.9
10-19	1 242	1 891	649	65.7
0-9	522	594	72	87.8

Increases in Income from 1976 to 1981 - Augmentations du revenu 1976 à 1981

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
50-52	(24)*	(742)*	(0.4)*	(7.2)*
40-49	(553)*	(1 179)*	(13.4)*	(15.8)*
30-39	(294)*	(713)*	(9.3)*	(13.0)*
20-29	(138)*	(205)*	(6.3)*	(5.8)*
10-19	(126)*	(213)*	(9.2)*	(10.1)*
0-9	(215)*	(1 190)*	(29.2)*	(66.7)*

*Brackets denote a negative number. /Les parenthèses indiquent un chiffre négatif.
[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique nº 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique nº 8, page 68.

Sources - To determine constant dollars: Statistics Canada, Prices Division, The Consumer Price Index, August 1982, Ottawa, September 1982, Cat. No. 62-001.

Pour déterminer les dollars constants: Statistique Canada, Division des prix, L'indice des prix à la consommation, août 1982, Ottawa, septembre 1982, nº du catalogue 62-001.

TABLE 1C - TABLEAU 1C

Average earned income[1] of women and men employees by weeks worked, Canada, 1975 and 1980; in current dollars

Gains moyens[1] des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1975 et 1980; en dollars courants

Weeks Worked - Semaines travaillées	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
		1975		
50-52	7 564	13 472	5 908	56.1
40-49	5 298	9 588	4 290	55.3
30-39	4 148	7 368	3 220	56.3
20-29	2 719	4 675	1 956	58.2
10-19	1 681	2 652	971	63.4
0-9	575	989	414	58.1
		1980		
50-52	12 069	20 719	8 650	58.3
40-49	7 920	14 332	6 412	55.3
30-39	5 662	10 428	4 766	54.3
20-29	4 437	6 908	2 471	64.2
10-19	2 743	4 027	1 284	68.1
0-9	933	1 571	638	59.4

Increases in Income from 1975 to 1980 - Augmentations du revenu 1975 à 1980

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
50-52	4 505	7 247	59.6	53.8
40-49	2 622	4 744	49.5	49.5
30-39	1 514	3 060	36.5	41.5
20-29	1 718	2 233	63.2	47.8
10-19	1 062	1 375	63.2	51.8
0-9	358	582	62.3	58.8

[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources - 1975: Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division, Income Distributions by Size in Canada, 1975, Ottawa, July 1977, Cat. No. 13-207.

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1975, Ottawa, juillet 1977, n° du catalogue 13-207.

1980: Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division, Income Distributions by Size in Canada, 1980, Ottawa, June 1982, Cat. No. 13-207.

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1980, Ottawa, juin 1982, n° du catalogue 13-207.

TABLE 1D - TABLEAU 1D

Average earned income[1] of women and men employees, by weeks worked, Canada, 1975 and 1980; in constant (1971) dollars

Gains moyens[1] des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1975 et 1980; en dollars constants (1971)

Weeks Worked - Semaines travaillées	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
		1975		
50-52	5 461	9 727	4 266	56.1
40-49	3 825	6 923	3 098	55.3
30-39	2 995	5 320	2 325	56.3
20-29	1 963	2 375	1 412	58.2
10-19	1 214	1 915	701	63.4
0-9	415	714	299	58.1
		1980		
50-52	5 731	9 838	4 107	58.3
40-49	3 761	6 805	3 044	55.3
30-39	2 689	4 952	2 263	54.3
20-29	2 107	3 280	1 173	64.2
10-19	1 302	1 912	610	68.1
0-9	443	746	303	59.4

Increases in Income from 1975 to 1980
-
Augmentations du revenu 1975 à 1980

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
50-52	270)	111	4.9	1.1
40-49	(64)*	(118)*	(1.7)*	(1.7)*
30-39	(306)*	(368)*	(10.2)*	(6.9)*
20-29	144	(95)*	7.3	(2.8)*
10-19	88	(3)*	7.2	(0.2)*
0-9	28	32	6.7	4.5

*Brackets denote a negative number. /Les parenthèses indiquent un chiffre négatif.
[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources - To determine constant dollars: Statistics Canada, Prices Division, The Consumer Price Index, August 1982, Ottawa, September 1982, Cat. No. 62-001.

Pour déterminer les dollars constants: Statistique Canada, Division des prix, L'indice des prix à la consommation, août 1982, Ottawa, septembre 1982, n° du catalogue 62-001.

TABLE 1E - TABLEAU 1E

Average earned income[1] of women and men employees by weeks worked, Canada, 1974 and 1979; in current dollars

Gains moyens[1] des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1974 et 1979; en dollars courants

Weeks Worked - Semaines travaillées	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
		1974		
50-52	6 537	11 683	5 146	56.0
40-49	4 293	8 463	4 170	50.7
30-39	3 547	6 188	2 641	57.3
20-29	2 552	4 383	1 831	58.2
10-19	1 424	2 523	1 099	56.4
0-9	541	1 018	477	53.1
		1979		
50-52	10 609	18 468	7 859	57.4
40-49	7 934	12 136	4 202	65.4
30-39	5 115	8 684	3 569	58.9
20-29	4 102	6 183	2 081	66.3
10-19	2 998	4 556	1 558	65.8
0-9	1 405	1 757	352	80.0

Increases in Income from 1974 to 1979
-
Augmentations du revenu 1974 à 1979

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
50-52	4 072	6 785	62.3	58.1
40-49	3 641	3 673	84.8	43.4
30-39	1 568	2 496	44.2	40.3
20-29	1 550	1 800	60.7	41.1
10-19	1 574	2 033	110.5	80.6
0-9	864	739	159.7	72.6

[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources - 1974: Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division, Income Distributions by Size in Canada, 1974, Ottawa, Cat. No. 13-207.

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1974, Ottawa, n° du catalogue 13-207.

1979: Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division, Income Distributions by Size in Canada, 1979, Ottawa, Cat. No. 13-207.

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1979, Ottawa, n° du catalogue 13-207.

TABLE 1F - TABLEAU 1F

Average earned income[1] of women and men employees, by weeks worked, Canada, 1974 and 1979; in constant (1971) dollars

Gains moyens[1] des employés (femmes et hommes), selon le nombre de semaines travaillées, Canada, 1974 et 1979; en dollars constants (1971)

Weeks Worked - Semaines travaillées	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	$	%
		1974		
50-52	5 230	9 346	4 116	56.0
40-49	3 434	6 770	3 336	50.7
30-39	2 838	4 950	2 112	57.3
20-29	2 042	3 506	1 464	58.2
10-19	1 139	2 018	879	56.4
0-9	433	814	381	53.2
		1979		
50-52	5 549	9 659	4 110	57.4
40-49	4 150	6 347	2 197	65.4
30-39	2 675	4 542	1 867	58.9
20-29	2 145	3 234	1 089	66.3
10-19	1 568	2 383	815	65.8
0-9	735	919	184	80.0

Increases in Income from 1974 to 1979 - Augmentations du revenu 1974 à 1979

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
50-52	319	313	6.1	3.3
40-49	716	(423)*	20.8	(6.2)*
30-39	(163)*	(408)*	(5.7)*	(8.2)*
20-29	103	(272)*	5.0	(7.8)*
10-19	429	365	37.7	18.1
0-9	302	105	69.7	12.9

*Brackets denote a negative number. /Les parenthèses indiquent un chiffre négatif.
[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources - To determine constant dollars: Statistics Canada, Prices Division, The Consumer Price Index, August 1982, Ottawa, September 1982, Cat. No. 62-001.

Pour déterminer les dollars constants: Statistique Canada, Division des prix, L'indice des prix à la consommation, août 1982, Ottawa, septembre 1982, n° du catalogue 62-001.

Tables 2A - 2C - Average Earned Income of Full-Year Workers by Occupation and Sex, Canada, 1976 and 1981, 1975 and 1980, 1974 and 1979

Table 2A shows the average earned income of women and men in various occupations in 1976 and 1981. Women's earnings averaged far below that of men in all occupational categories. In 1976, women in managerial positions had higher incomes than women in other categories, averaging $12,299. This was still only 53.1% of men's earnings in managerial positions ($23,145). Women in sales occupations had an average income of $6,754. This was 44.4% of what men earned in sales occupations. Women in service occupations had an average of $5,119 - 44.8% of what men earned in these occupations ($11,428).

In 1981, both women and men in the managerial positions had the highest earnings. Women had an average of $17,566 which was 56.4% of men's earnings ($31,138). Women in sales occupations had an average income of $10,434 - 53.0% of what men earned in sales. Earnings of women in service occupations averaged $8,935. This was 52.7% of men's earnings in service occupations.

The earnings gap narrowed from 1976 to 1981 in most of the occupational categories described in Table 2A. The greatest improvement was in the sales and services occupations. In two occupational categories, there was a widening of the wage gap: earnings of women in processing and machining which stood at 61.7 % of men's earnings in 1976 were at 53.9% in 1981. Earnings

Tableaux 2A - 2C - Gains moyens des travailleurs justifiant d'une année complète de travail, selon la profession et le sexe, Canada, 1976 et 1981, 1975 et 1980, 1974 et 1979

Le Tableau 2A indique les gains moyens des femmes et des hommes exerçant diverses professions en 1976 et en 1981. Les gains moyens des femmes se situaient bien au-dessous de ceux des hommes dans toutes les catégories professionnelles. En 1976, les femmes qui occupaient des postes de direction touchaient le revenu le plus élevé, c'est-à-dire 12 299 $ en moyenne, mais ce chiffre ne représentait que 53,1 % des gains des hommes occupant des postes analogues (23 145 $). Les femmes exerçant des professions dans le commerce touchaient un revenu moyen de 6 754 $, c'est-à-dire 44,4 % des gains des hommes occupant des emplois analogues. Dans le secteur des services, les femmes touchaient en moyenne 5 119 $, c'est-à-dire 44,8 % des gains des hommes occupant des postes analogues (11 428 $).

En 1981, les femmes et les hommes occupant des postes de direction ont touché les gains les plus élevés. Les femmes ont touché en moyenne 17 566 $, c'est-à-dire 56,4 % des gains des hommes (31 138 $). Dans le secteur du commerce, les revenus moyens des femmes s'élevaient à 10 434 $, c'est-à-dire 53 % de ceux des hommes. Dans le secteur des services, les gains moyens des femmes s'élevaient à 8 935 $, c'est-à-dire 52,7 % de ceux des hommes.

Entre 1976 et 1981, l'écart de rémunération s'est réduit dans la plupart des catégories professionnelles figurant au Tableau 2A. La hausse la plus spectaculaire s'est manifestée dans les secteurs du commerce et des services. Pourtant, deux catégories professionnelles ont enregistré un écart plus marqué: dans le secteur du traitement et de l'usinage des matières premières, les gains des femmes

in transportation and communication were 62.2% of men's earnings in 1976 but decreased to 57.8% in 1981.

qui représentaient 61,7 % des gains des hommes en 1976 avaient chuté à 53,9 % en 1981. Dans le secteur des transports et des communications, ces gains représentaient 62,2 % des gains des hommes en 1976, mais ils avaient chuté à 57,8 % en 1981.

Table 2B shows earnings in 1975 and 1980. Women in the clerical occupations in 1975 had earnings of $7,157 - 64.8% of what men earned ($11,045). Women in sales, service and farming had the lowest earnings. The ratio of their earnings to men's earnings were the lowest - 40.3%, 46.5% and 46.4% respectively.

Le Tableau 2B indique les gains touchés en 1975 et en 1980. Les femmes appartenant à la catégorie Travail administratif touchaient en moyenne 7 157 $ en 1975, c'est-à-dire 64,8 % des gains des hommes (11 045 $). Les femmes occupant des emplois dans le commerce, les services et l'agriculture touchaient les plus bas salaires. Leurs gains représentaient les pourcentages les plus bas, c'est-à-dire 40,3 %, 46,5 % et 46,4 % respectivement.

Table 2C shows earnings in 1974 and 1979. In 1974 women in service, sales and product fabrication had the lowest incomes, averaging 46.9%, 46.7% and 49.9% of men's earnings in the same occupational categories. There was some improvement in the wage gap by 1979 in these three categories. Women in farming in 1979 had the lowest earnings - $5,485. This was 44.2% of what men in farming earned in that year.

Le Tableau 2C indique les gains touchés en 1974 et en 1979. En 1974, les femmes appartenant aux catégories des services, du commerce et de la fabrication touchaient les revenus moyens les plus bas, c'est-à-dire 46,9 %, 46,7 % et 49,9 % des gains des hommes appartenant aux mêmes catégories. En 1979, l'écart des salaires touchés dans ces trois catégories s'est quelque peu réduit. En 1979, les femmes qui travaillaient dans le secteur de l'agriculture gagnaient les salaires les moins élevés, c'est-à-dire 5 485 $, ou 44,2 % des gains des hommes au cours de la même année.

TABLE 2A - TABLEAU 2A

Average earned income[1] of full-year workers by occupation and sex, Canada, 1976 and 1981

Gains moyens[1] des travailleurs justifiant d'une année complète de travail, selon la profession et le sexe, Canada, 1976 et 1981

Occupation - Profession	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
			1976	
Managerial - Direction	12 299	23 145	10 846	53.1
Professional - Professions libérales	11 479	19 051	7 572	60.3
Clerical - Travail administratif	7 852	12 656	4 804	62.0
Sales - Commerce	6 754	15 214	8 460	44.4
Service - Services	5 119	11 428	6 309	44.8
Farming, logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	*	9 918	*	*
Processing and Machining - Traitements et usinage des matières premières	8 462	13 704	5 242	61.7
Product Fabrication - Fabrication	7 283	13 516	6 233	53.9
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	8 827	14 191	5 364	62.2
			1981	
Managerial - Direction	17 566	31 138	13 572	56.4
Professional - Professions libérales	17 393	27 834	10 441	62.5
Clerical - Travail administratif	12 711	19 938	7 227	63.8
Sales - Commerce	10 434	19 694	9 260	53.0
Service - Services	8 935	16 956	8 021	52.7
Farming, Logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	7 319	13 928	6 609	52.5
Processing and machining - Traitement et usinage des matières premières	11 558	21 430	9 872	53.9
Product Fabrication - Fabrication	11 485	20 481	8 996	56.1
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	11 888	20 577	8 689	57.8

Increases in Income from 1976 to 1981

Augmentations du revenu de 1976 à 1981

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
Managerial - Direction	5 267	7 993	42.8	34.5
Professional - Professions libérales	5 914	8 783	51.5	46.1
Clerical - Travail administratif	4 859	7 282	61.9	38.2
Sales - Commerce	3 680	4 480	54.5	29.4
Service - Services	3 816	5 528	74.5	48.4
Farming, logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	*	4 010	*	40.4
Processing and Machining - Traitements et usinage des matières premières	3 097	7 726	36.6	56.4
Product Fabrication - Fabrication	4 202	6 965	57.7	51.5
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	3 061	6 386	34.7	45.0

*Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources - Same as Table 1A. /Même que le Tableau 1A.

TABLE 2B - TABLEAU 2B

Average earned income[1] of full-year workers by occupation and sex, Canada, 1975 and 1980

Gains moyens[1] des travailleurs justifiant d'une année complète du travail, selon la profession et le sexe, Canada, 1975 et 1980

Occupation - Profession	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
			1975	
Managerial - Direction	10 805	18 747	7 942	57.6
Professional - Professions libérales	9 952	16 772	6 820	59.3
Clerical - Travail administratif	7 157	11 045	3 888	64.8
Sales - Commerce	5 545	13 758	8 213	40.3
Service - Services	4 711	10 136	5 425	46.5
Farming, logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	4 148	8 946	4 798	46.4
Processing and Machining - Traitements et usinage des matières premières	7 270	11 928	4 658	60.9
Product Fabrication - Fabrication	6 060	12 007	5 947	50.5
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	6 660	12 174	5 514	54.7
			1980	
Managerial - Direction	15 680	28 668	12 988	54.7
Professional - Professions libérales	16 073	25 475	9 402	63.1
Clerical - Travail administratif	11 305	17 580	6 275	64.3
Sales - Commerce	9 516	18 750	9 234	50.7
Service - Services	7 926	15 755	7 829	50.3
Farming, Logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	*	11 275	*	*
Processing and machining - Traitement et usinage des matières premières	10 985	20 354	9 369	54.0
Product Fabrication - Fabrication	10 354	18 146	7 792	57.1
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	10 720	18 950	8 230	56.6

Increases in Income from 1975 to 1980 - Augmentations du revenu de 1975 à 1980

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
Managerial - Direction	4 875	9 921	45.1	52.9
Professional - Professions libérales	6 121	8 703	61.5	51.9
Clerical - Travail administratif	4 148	6 535	58.0	59.2
Sales - Commerce	3 971	4 992	71.6	36.3
Service - Services	3 215	2 038	68.2	55.4
Farming, logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	*	2 329	*	26.0
Processing and Machining - Traitements et usinage des matières premières	3 715	8 426	51.1	70.6
Product Fabrication - Fabrication	4 294	6 139	70.9	51.1
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	4 060	6 776	61.0	55.7

*Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources: Same as Table 1C. /Même que pour le Tableau 1C.

TABLE 2C - TABLEAU 2C

Average earned income[1] of full-year workers by occupation and sex, Canada, 1974 and 1979

Gains moyens[1] des travailleurs justifiant d'une année complète de travail, selon la profession et le sexe, Canada, 1974 et 1979

Occupation - Profession	Women - Femmes	Men - Hommes	Difference between women's and men's earnings - Écart de gain entre les femmes et les hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	$	%
			1974	
Managerial - Direction	9 015	16 809	7 794	53.6
Professional - Professions libérales	8 923	14 643	5 720	60.9
Clerical - Travail administratif	6 253	9 661	3 408	64.7
Sales - Commerce	5 638	12 063	6 245	46.7
Service - Services	4 182	8 923	4 711	46.9
Farming, logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	*	7 804	*	*
Processing and Machining - Traitements et usinage des matières premières	5 986	10 654	4 668	56.2
Product Fabrication - Fabrication	5 310	10 638	5 328	49.9
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	5 589	11 067	5 478	50.5
			1979	
Managerial - Direction	14 538	24 659	10 121	59.0
Professional - Professions libérales	13 995	22 642	8 647	61.8
Clerical - Travail administratif	10 188	15 500	5 312	65.7
Sales - Commerce	8 493	17 887	9 394	47.5
Service - Services	7 137	14 313	7 176	49.9
Farming, Logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	5 485	12 422	6 937	44.2
Processing and machining - Traitement et usinage des matières premières	10 000	17 328	7 328	57.7
Product Fabrication - Fabrication	9 309	16 672	7 363	55.8
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	9 639	16 996	7 537	56.7

Increases in Income from 1974 to 1979 - Augmentations du revenu de 1974 à 1979

	Dollar Increase - Augmentation monétaire		Percentage Increase - Augmentation procentuelle	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	$	$	%	%
Managerial - Direction	5 527	7 850	61.3	46.7
Professional - Professions libérales	5 072	7 999	56.8	54.6
Clerical - Travail administratif	3 935	5 839	62.9	60.4
Sales - Commerce	2 855	5 824	50.6	48.3
Service - Services	2 955	5 390	70.7	60.4
Farming, logging, fishing, etc. - Agriculture, exploitation forestière, pêche, etc.	*	4 618	*	59.2
Processing and Machining - Traitements et usinage des matières premières	4 014	6 674	67.1	62.6
Product Fabrication - Fabrication	3 999	6 034	75.3	56.7
Transportation, Communication, etc. - Transports, Communications, etc.	4 050	5 929	72.5	53.6

*Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 7, page 68. /Voir note technique n° 7, page 68.
[2]See technical note 8, page 68. /Voir note technique n° 8, page 68.

Sources - Same as Table 1E. /Même que le Tableau 1E.

Table 3 - Average Income of Individuals by Age and Sex, Canada, 1979, 1980 and 1981

Women's average income compares most favourably with men's for the youngest age group (15-19 years). The male-female income differential increases for successive age groups, but this trend reverses for individuals aged 65 and over.

In 1981, for the youngest age group, 15-19, women's average income of $3,422 was 82.4% of men's average income of $4,176. For both sexes incomes peak in the 35-44 year group with women averaging $12,247 or 48.6% of men's income of $25,182 in 1981. The 52-64 year group shows the widest disparity for 1981, with the women's average income of $9,258 being 44.3% of the men's average income of $20,877.

Tableau 3 - Revenu moyen des particuliers, selon l'âge et le sexe, Canada, 1979, 1980 et 1981

Le revenu moyen des femmes se compare le plus favorablement à celui des hommes pour le groupe d'âge de 15 à 19 ans. L'écart de revenu entre l'homme et la femme augmente lorsque le groupe d'âge s'élève, mais cette tendance est contraire pour les personnes âgés de 65 ans et plus.

En 1981, en ce qui concerne le groupe le moins âgé, de 15 à 19 ans, le revenu moyen des femmes s'élevait à 3 442 $, c'est-à-dire 82,4 % du revenu moyen des hommes (4 176 $). Pour les deux sexes, le revenu est à son plus fort dans le groupe de 35 à 44 ans: les femmes reçoivent en moyenne 12 247 $, c'est-à-dire 48,6 % du revenu des hommes (25 182 $). Le plus grand écart enregistré pour 1981 se situe dans le groupe de 52 à 64 ans, le revenu moyen des femmes s'élevant à 9 258 $, c'est-à-dire 44,3 % du revenu moyen des hommes (20 877 $).

TABLE 3 - TABLEAU 3

Average income[1] of individuals by age and sex,
Canada, 1979, 1980 and 1981

Revenu moyen[1] des particuliers selon l'âge et le sexe,
Canada, 1979, 1980 et 1981

Age Group - Groupes d'âge	1979			1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	%	$	$	%	$	$	%
15-19	3 248	4 176	77.8	2 595	3 381	76.8	3 442	4 176	82.4
20-24	7 167	10 350	69.2	7 630	10 427	73.2	8 851	12 432	71.2
25-34	8 931	17 357	51.5	10 318	18 709	55.1	11 289	20 480	55.1
35-44	9 037	20 763	43.5	10 209	23 183	44.0	12 247	25 182	48.6
45-54	8 837	19 741	44.8	10 037	22 105	45.4	11 037	24 840	44.4
55-64	7 330	17 409	42.1	7 969	19 931	40.0	9 258	20 877	44.3
65-69	5 836	10 348	56.4	6 881	13 651	50.4	7 444	14 670	50.7
70+	5 179	7 492	69.2	6 066	9 311	65.1	7 567	10 264	73.7
All ages - Tous les âges	7 342	15 143	48.5	8 242	16 747	49.2	9 522	18 516	51.4

[1]See technical note 9, page 68. /Voir note technique nº 9, page 68.
[2]See technical note 4, page 67. /Voir note technique nº 4, page 67.

Sources - 1979: Same as Table 1E. /Même que pour le Tableau 1E.

1980: Same as Table 1C. /Même que pour le Tableau 1C.

1981: Same as Table 1A. /Même que pour le Tableau 1A.

Table 4 - Average Income of Individuals by Education and Sex, Canada, 1979, 1980 and 1981

Incomes of women and men rose steadily with educational attainment. Women with a university degree received almost 3 times as much as those with primary schooling. Men with a university degree had an income of twice as much as those with primary schooling. However, for each level of schooling, women's income is far below that of men. Women's average income as a percentage of men's in 1981 ranged from a low of 47% for those with primary schooling to 58.5% for those with some post-secondary education. Women's average income as a percentage of men's was 55.9% for those with a university degree.

In 1979, the average income for women with primary education was $5,333. This was 43.3% of men's average income ($12,276). Women with some high school education had an average income of $6,968 - 49% of men's ($14,220). Women with some postsecondary education had an average income of $7,147 - 49.3% of men's ($14,503). Women with a post-secondary certificate or diploma had an average income of $9,206 - 51.8% of men's ($17,763). Women with a university degree weren't faring much better. They had an average income of $13,243 compared with men's average income of $24,842 (53.3% of men's).

Tableau 4 - Revenu moyen des particuliers selon l'instruction et le sexe, Canada, 1979, 1980 et 1981

Le revenu des femmes et des hommes s'est constamment amélioré en fonction de la scolarité. Les femmes qui possèdent un diplôme universitaire ont touché un revenu presque trois fois plus élevé que celles qui n'avaient fait que des études primaires. Les hommes qui possèdent un diplôme universitaire touchaient un revenu deux fois plus élevé que ceux qui n'avaient fait que des études primaires. Toutefois, à chaque niveau de scolarité, le revenu des femmes est bien au-dessous de celui des hommes. En 1981, le revenu moyen des femmes exprimé proportionnellement à celui des hommes s'établissait à partir de 47 % pour celles qui avaient fait des études primaires jusqu'à 58,5 % pour celles qui avaient quelques années d'études postsecondaires. Le revenu moyen des femmes proportionnellement à celui des hommes s'élevait à 55,9 % pour celles qui possédaient un diplôme universitaire.

En 1979, le revenu moyen pour les femmes qui avaient fait des études primaires s'élevait à 5 333 $, c'est-à-dire 43,3 % du revenu moyen des hommes (12 276 $). Celles qui avaient quelques années d'études postsecondaires à leur crédit avaient gagné 6 968 $, c'est-à-dire 49 % en moyenne du revenu moyen des hommes (14 220 $). Celles qui avaient quelques années d'études postsecondaires à leur crédit avaient gagné 7 147 $ en moyenne, c'est-à-dire 49,3 % du revenu moyen des hommes (14 503 $). Celles qui possédaient un certificat ou un diplôme d'études postsecondaires avaient gagné 9 206 $ en moyenne, c'est-à-dire 51,8 % du revenu moyen des hommes (17 763 $). Les femmes qui possédaient un diplôme universitaire ne s'en tiraient guère mieux. Elles gagnaient 13 243 $ en moyenne, c'est-à-dire 53,3 % du revenu moyen des hommes (24 842 $).

In 1980 there was a small improvement in the income gap in each level of education, with one exception. Women with university degrees had an average income of $14,249 - 52.6% of men's (down from 53.3% in 1979).

In 1981 the income gap narrowed for those with some post-secondary education. Women had an average income of $9,860 - 58.5% of men's average income ($16,869). It widened for the post-secondary certificate holders. Women's average income for this group was $11,989 - 53.4% of men's ($22,437). It had been 56.3% in 1980.

En 1980, l'écart de revenu s'est légèrement réduit pour chaque niveau d'instruction, sauf un. Les femmes possédant un diplôme universitaire avaient gagné 14 249 $ en moyenne, c'est-à-dire 52,6 % du revenu moyen des hommes (alors que ce chiffre s'élevait à 53,3 % en 1979).

En 1981, l'écart de revenu s'est réduit pour celles qui avaient quelques années d'études postsecondaires à leur crédit. Les femmes touchaient 9 860 $ en moyenne, c'est-à-dire 58,5 % du revenu moyen des hommes (16 869 $). L'écart s'est élargi pour celles qui possédaient un certificat d'études postsecondaires. Le revenu moyen des femmes appartenant à ce groupe s'élevait à 11 989 $, c'est-à-dire 53,4 % du revenu moyen des hommes (22 437 $). Cet écart se chiffrait à 56,3 % en 1980.

TABLE 4 - TABLEAU 4

Average income[1] of individuals by education and sex,
Canada, 1979, 1980 and 1981

Revenu moyen[1] des particuliers selon l'instruction et le sexe,
Canada, 1979, 1980 et 1981

Education - Éducation	1979			1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]
	$	$	%	$	$	%	$	$	%
0-8 years - années	5 333	12 276	43.3	5 942	13 334	44.6	6 781	14 282	47.5
Some high school[3] - Quelques années d'études secondaires[3]	6 968	14 220	49.0	7 691	15 652	49.1	8 752	17 215	50.8
Some post-secondary[3] - Quelques années d'études post-secondaires[3] -	7 147	14 503	49.3	8 196	15 819	51.8	9 860	16 869	58.5
Post-secondary certificate or diploma - Certificat ou diplôme post-secondaire	9 206	17 763	51.8	10 762	19 132	56.3	11 989	22 437	53.4
University degree - Diplôme universitaire	13 243	24 842	53.3	14 249	27 074	52.6	17 158	30 719	55.9

[1]See technical note 9, page 68. /Voir note technique n° 9, page 68.
[2]See technical note 4, page 67. /Voir note technique n° 4, page 67.
[3]See technical note 10, page 68. /Voir note technique n° 10, page 68.

Sources - 1979: Same as Table 1E. /Même que pour le Tableau 1E.

1980: Same as Table 1C. /Même que pour le Tableau 1C.

1981: Same as Table 1A. /Même que pour le Tableau 1A.

Section B - Wage Rates in Canadian Industry

This part of the report presents data on hourly and weekly wage rates of women and men employed in similarly described occupations in Canadian industry. Please note that the data included in this section is subject to sampling error as the companies reporting average wage rates for one year might not be the same companies that report the following year.

The information given in these tables is taken from data published by the Labour Data Branch of Labour Canada, in the report Wage Rates, Salaries and Hours of Labour.

Section B - Taux de salaire dans l'industrie canadienne

Cette section du rapport présente des données relatives aux taux de salaire horaire et hebdomadaire des femmes et des hommes qui occupent des postes de description semblable au sein de l'industrie canadienne. Veuillez remarquer que les données de cette section peuvent comporter des erreurs d'échantillonnage, parce que les sociétés qui font connaître leurs taux de salaire peuvent varier d'une année à l'autre.

Les renseignements contenus dans ces tableaux ont été tirées du bulletin intitulé Taux de salaires, traitements et heures de travail, publié par la Direction des données sur le travail de Travail Canada.

Table 5A - Average Wage Rates for Women and Men in Similarly Described Occupations, in Selected Service Industries, Canada, 1980 and 1981

Table 5A shows hourly and weekly wage rates for men and women in 55 service occupations such as hospitals, laundries and cleaners, hotels and restaurants. In 1981, in most of these occupations, women's wages were just over 90% of men's wages. In 15 occupations, women's wages were below 90% of men's wages. The highest wage gap was in supervision of chefs and cooks in hotels, where women received 67.4% of what men received. In eight occupations women's wages were 100%, or more, of men's wages. Among food assemblers, women's wages were 126.9% of men's wages.

In about half (26) of the 55 occupations there was some, but not significant, narrowing of the gap between the wages of the two genders from 1980 to 1981. In the remainder there was either no improvement or a widening of the wage gap.

Tableau 5A - Taux moyens de salaire des femmes et des hommes dans des professions de description analogue, dans certains services, Canada, 1980 et 1981

Le Tableau 5A indique que les taux de salaire horaire et hebdomadaire établis pour les hommes et les femmes dans 55 professions exercées dans les services, par exemple, les hôpitaux, les blanchisseries et les teinturies, les hôtels et les restaurants. En 1981, dans la plupart de ces professions, les salaires des femmes représentaient un peu plus de 90 % de celui des hommes. Dans 15 professions, le salaire des femmes représentait moins de 90 % de celui des hommes. L'écart le plus important se situait au niveau de la surveillance des chefs et des cuisiniers dans les hôtels, où les femmes ne recevaient que 67,4 % du salaire des hommes. Dans huit professions, le salaire des femmes s'élevait à 100 % ou plus de celui des hommes. Pour des préposées au montage des plats, le salaire des femmes représentait 126,9 % de celui des hommes.

Environ la moitié (26) des 55 professions ont enregistré une légère diminution de l'écart entre les salaires des deux sexes, de 1980 à 1981. On n'a relevé aucune amélioration dans les autres professions, et l'écart s'est même élargi dans certains cas.

TABLE 5A - TABLEAU 5A

Average wage rates[1] for women and men in similarly described occupations, in selected services industries, Canada, 1980 and 1981

Taux moyens de salaire[1] des femmes et des hommes dans des professions de description semblable, dans quelques industries de service, Canada, 1980 et 1981

Industry[2] and Occupation - Industrie[2] et profession	1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Hospitals - Hôpitaux:						
Ambulance attendant - Ambulancier	283 w/h	299 w/h	94.6	310 w/h	332 w/h	93.4
Cook helper - Aide-cuisinier	243 w/h	253 w/h	96.0	276 w/h	290 w/h	95.2
Cook, institution - Cuisinier d'établissement communautaire	265 w/h	294 w/h	90.1	305 w/h	336 w/h	90.8
Diagnostic-radiological technician - Technicien de radiologie diagnostique	346 w/h	357 w/h	96.9	391 w/h	406 w/h	96.3
Housekeeping aide - Employé de chambre	231 w/h	245 w/h	94.3	266 w/h	282 w/h	94.3
Medical laboratory technician - Technicien de laboratoire médical	304 w/h	318 w/h	95.6	355 w/h	371 w/h	95.7
Medical laboratory technologist - Technicien-spécialiste de laboratoire médical	341 w/h	351 w/h	97.2	384 w/h	400 w/h	96.0
Nurse aide - Aide-infirmier	252 w/h	264 w/h	95.5	287 w/h	292 w/h	98.3
Nurse general duty - Infirmier	367 w/h	376 w/h	97.6	418 w/h	430 w/h	97.2
Nursing Assistant - Infirmier auxiliaire	277 w/h	298 w/h	93.0	315 w/h	337 w/h	93.5
Orderly, uncertified - Employé de salle d'hôpital, non certifié	237 w/h	251 w/h	94.4	289 w/h	288 w/h	100.3
Orderly, certified - Employé de salle d'hôpital, certifié	259 w/h	265 w/h	97.7	291 w/h	303 w/h	96.0
Physiotherapist - Physiothérapeute	381 w/h	394 w/h	96.7	428 w/h	432 w/h	99.1
Psychiatric attendant - Préposé de salle - psychiatrie	263 w/h	263 w/h	100.0	294 w/h	292 w/h	100.7
Seamstress, linen room - Ouvrier couturier à la lingerie	6.13	6.19	99.0	7.12	7.53	94.6
Stationary engineer, 4th class - Mécanicien de machines fixes - 4ième classe	*	8.24	*	9.10	9.41	96.7
Truck driver, light - Chauffeur de camionnette	6.66	7.24	92.0	7.74	7.91	97.9
Washing machine tender - Blanchisseur à la machine	6.06	6.59	92.0	6.93	7.59	91.3
Laundries and cleaners - Blanchissage, nettoyage et pressage:						
Checker - Examinateur de linge	4.39	4.63	94.8	5.01	5.67	88.4
Driver-salesperson - Vendeur-livreur	185 w/h	284 w/h	65.1	263 w/h	322 w/h	81.7
Dry cleaner - Nettoyeur à sec	5.30	5.48	96.7	6.24	6.23	100.2
Flatwork finisher - Calendreur de linge	4.43	4.45	99.6	5.28	5.31	99.4
Marker - Marqueur de linge	4.27	4.80	89.0	5.32	5.37	99.1
Presser, machine - Repasseur à la machine	4.45	4.96	89.7	5.05	5.49	92.0
Seamstress/Seamster - Couturier(ère)	4.74	4.68	101.3	5.25	5.58	94.1
Washing machine tender - Blanchisseur à la machine	4.73	5.54	85.4	5.77	5.85	98.6

TABLE 5A (concluded) - TABLEAU 5A (fin)

Industry[2] and Occupation - Industrie[2] et profession	1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Hotels - Hôtels:						
Bartender - Barman/maid	4.94	5.69	86.8	5.38	6.21	86.6
Beverage server - Serveur, boissons	4.25	4.60	92.4	4.48	5.31	84.4
Cashier - Caissier	4.71	4.43	106.3	5.26	4.93	106.7
Cashier, office - Caissier d'entreprise	5.11	5.32	96.1	5.56	5.57	99.8
Chamberperson - Employé de chambre	4.27	4.11	103.9	4.72	5.01	94.2
Cook - Cuisinier	4.79	5.55	86.3	5.53	6.26	88.3
Hotel clerk - Réceptionniste d'hôtel	4.70	5.01	93.8	5.37	5.40	99.4
Houseperson - Nettoyeur de locaux	4.30	4.60	93.5	5.30	5.16	102.7
Kitchen helper - Aide-cuisinier	4.35	4.43	98.2	4.76	5.07	93.9
Laundry attendant, heavy duties - Blanchisseur, travaux lourds	4.21	4.77	88.3	4.71	5.08	92.7
Laundry attendant, light duties - Blanchisseur, travaux légers	4.39	4.06	108.1	4.57	4.39	104.1
Supervisor of chefs and cooks - Surveillant de chefs de cuisine et cuisiniers	5.96	8.52	70.0	6.67	9.89	67.4
Supervisor of servers and hosts - Surveillant des serveurs et hôtes	5.03	5.85	86.0	5.89	6.77	87.0
Tap person - Serveur de bière en fut	5.19	5.92	87.7	5.23	6.31	80.3
Telephone operator - Téléphoniste	184 w/h	*	*	206 w/h	207 w/h	99.5
Waiter - Serveur	3.66	4.20	87.1	4.16	4.63	89.8
Restaurants:						
Attendant, take-out service - Serveur, commandes à emporter	3.76	3.89	96.7	3.82	3.92	97.4
Bartender - Barman/maid	3.94	5.02	78.5	4.31	5.10	84.5
Bus person - Préposé aux tables	3.99	3.57	111.8	3.96	3.71	106.7
Cashier - Caissier	3.79	3.68	103.0	3.99	4.97	80.3
Cook - Cuisinier	4.63	5.06	91.5	4.68	5.34	87.6
Food assembler - Préparateur de plâteaux à la chaîne	4.82	4.19	115.0	4.48	3.53	126.9
Host, restaurant or coffee shop - Hôte de restaurant ou de café	4.62	5.52	83.7	4.90	5.69	86.1
Kitchen helper - Employé de cuisine	3.59	3.97	90.4	4.26	4.88	87.3
Pot washer - Laveur de marmites	3.83	4.04	94.8	4.00	4.20	95.2
Sandwich, salad and dessert maker - Commis aux sandwiches, salades et desserts	4.26	4.74	89.9	4.37	4.83	90.5
Short order cook - Cuisinier de casse-croûte	3.54	4.21	84.1	4.37	4.83	90.5
Supervisor of chefs and cooks - Surveillant de chefs de cuisine et cuisiniers	5.49	7.40	74.2	5.85	8.53	68.6
Waiter - Serveur	3.08	3.32	92.8	3.41	3.60	94.7

w/h Denotes weekly wages. Otherwise, hourly wages are reported. /
w/h Indique les taux de salaire hebdomadaire. Autrement, on utilise les taux de salaire horaire.
* Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1] See technical note 1, page 67. /Voir note technique n° 1, page 67.
[2] See technical note 3, page 67. /Voir note technique n° 3, page 67.
[3] See technical note 4, page 67. /Voir note technique n° 4, page 67.

Sources - 1980: Labour Canada, Labour Data Branch, Wage Rates, Salaries and Hours of Labour, October 1980, Ottawa 1981.

Travail Canada, Données sur le travail, Taux de salaire, traitements et heures de travail, octobre 1980, Ottawa 1981.

1981: Labour Canada, Labour Data Branch, Wage Rates, Salaries and Hours of Labour, October 1981, Ottawa 1982.

Travail Canada, Données sur le travail, Taux de salaire, traitements et heures de travail, octobre 1981, Ottawa 1982.

Table 5B, 5C - Average Wage Rates for Women and Men in Similarly Described Occupations in Transportation and Communications Industries and Manufacturing Industries, Canada, 1980 and 1981

In 1980 women's average wage rates were below those of men in most of the occupations described in Table 5B. There were some exceptions. In three occupations women's wage rate was the same as or just above that of men. These were stewardess, bus driver (in urban transit system), and central office equipment repairer of telephone systems.

From 1980 to 1981, the gap between the wages of the two sexes widened in some occupational categories and narrowed in other occupations. The widest disparity was in the bus driver category (bus transport). Women's average weekly earnings of $286 in 1981 was 72.8% of the $393 for men, as against 83.2% in 1980. In the opposite end, in the steward/stewardess category women in 1981 earned $351 or 116.6% of the $301 men earned, an improvement from 102.3% in 1980.

The general pattern of lower wages for women is also found in the manufacturing industries (see Table 5C). Of the 84 occupation categories described in Table 5C the gap between the wages of the two sexes narrowed in about 44 categories in 1981 over 1980 but actually widened in 21 categories.

Tableau 5B, 5C - Taux moyens de salaire des femmes et des hommes dans des professions de description analogue dans les secteurs des transports, des communications et de la fabrication, Canada, 1980 et 1981

En 1980, les taux moyens de salaire des femmes étaient inférieurs à ceux des hommes dans la plupart des professions figurant au tableau 5B. Il y eut quelques exceptions. Dans trois professions, le taux de salaire des femmes était le même ou légèrement au-dessus de celui des hommes. Il s'agissait des hôtesses, des conductrices d'autobus (dans les transports urbains) et des réparatrices d'installation centrale de réseaux téléphoniques.

En 1980 et 1981, l'écart entre les salaires des deux sexes s'est élargi dans certaines catégories professionnelles et s'est réduit dans d'autres. L'écart le plus grand a été enregistré dans la catégorie des chauffeurs d'autobus (transports par autobus). Les gains hebdomadaires des femmes, qui s'élevaient en moyenne à 286 $ en 1981, représentaient 72,8 % de ceux des hommes (393 $), comparativement à 83,2 % en 1980. Par contre, dans la catégorie des garçons et des hôtesses, les femmes ont gagné 351 $ en 1981, ou 116,6 % du salaire des hommes (301 $), ce qui est une amélioration par rapport à 1980 (102,3 %).

Cette structure de bas salaires se retrouve également dans le secteur de la fabrication (voir Tableau 5C). Sur les 84 catégories professionnelles figurant au Tableau 5C, l'écart entre les salaires des deux sexes s'est réduit dans environ 44 catégories en 1981 par rapport à 1980, mais il a effectivement augmenté dans 21 catégories.

In 1981, women's wages were as low as 53.3% of men's wages. While in most categories women's wages were lower than men's wages, in 7 occupational categories women's wages were higher than men's wages, the highest being 116.7% of men's wages (in the garment inspection occupations).

En 1981, les salaires des femmes ne représentaient que 53,3 % du salaire des hommes. Si les salaires des femmes étaient inférieurs à ceux des hommes dans la plupart des catégories, ils étaient plus élevés dans sept catégories professionnelles, ceux liés à l'inspection des vêtements enregistrant le plus haut pourcentage (116,7 % du salaire des hommes).

TABLE 5B - TABLEAU 5B

Average wage rates[1] for women and men in similarly described occupations, in transportation and communications industries, Canada, 1980 and 1981

Taux moyens de salaire[1] des femmes et des hommes dans des professions de description semblable, dans des industries de transport et télécommunications, Canada 1980 et 1981

Industry[2] and Occupation – Industrie[2] et profession	1980			1981		
	Women – Femmes	Men – Hommes	Women/Men[3] – Femmes/Hommes[3]	Women – Femmes	Men – Hommes	Women/Men[3] – Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Water transport - Transports par eau:						
Cook - Cuisinier	333 w/h	334 w/h	99.7	390 w/h	369 w/h	105.7
Kitchen helper - Employé de cuisine	261 w/h	289 w/h	90.3	339 w/h	318 w/h	106.6
Steward/Stewardess - Employé de pont ou de cabine	269 w/h	263 w/h	102.3	351 w/h	301 w/h	116.6
Supervisor of chefs and cooks - Surveillant de chefs de cuisine et cuisiniers	337 w/h	350 w/h	96.3	473 w/h	411 w/h	115.1
Truck transport - Transports par camion:						
Checker, invoice and order - Préposé aux factures	*	8.60	*	7.68	8.92	86.1
Dispatcher, motor vehicles - Régulateur du transport routier	7.87	9.01	87.3	7.78	10.28	75.7
Packager, hand - Emballeur à la main	4.82	6.72	71.7	8.02	7.28	110.2
Truck driver, tractor-trailer - Chauffeur de camion, tracteur pour semi-remorque	6.21	8.89	69.9	8.27	9.79	84.5
Bus transport - Transports par autobus:						
Baggage handler - Bagagiste	*	8.49	*	8.02	9.18	87.4
Bus driver - Conducteur d'autobus	298 w/h	358 w/h	83.2	286 w/h	393 w/h	72.8
Urban transit systems - Transports urbains:						
Bus driver - Conducteur d'autobus	370 w/h	365 w/h	101.4	376 w/h	403 w/h	93.3
Cleaner, vehicle - Nettoyeur de véhicules	7.81	8.14	95.9	9.26	9.10	101.8
Radio and TV Broadcasting - Radio/Télédiffusion:						
Advertising copywriter, radio - Rédacteur d'annonces publicitaires	230 w/h	269 w/h	85.5	258 w/h	283 w/h	91.2
Announcer, general, radio - Annonceur	232 w/h	312 w/h	74.4	295 w/h	360 w/h	81.9
Announcer-operator, radio - Annonceur-opérateur	212 w/h	287 w/h	73.9	233 w/h	311 w/h	74.9
News announcer-editor radio - Annonceur-rédacteur aux nouvelles	256 w/h	325 w/h	78.8	273 w/h	350 w/h	78.0
Producer-director, TV - Producteur réalisateur	366 w/h	488 w/h	75.0	446 w/h	502 w/h	88.8
Traffic clerk, radio - Commis au routage des émissions	221 w/h	308 w/h	71.8	259 w/h	325 w/h	79.7
Telephone systems - Services téléphoniques:						
Central office equipment repairer - Dépanneur d'installation de centrale téléphonique	406 w/h	405 w/h	100.2	443 w/h	460 w/h	96.3
Station installer - Installateur de postes téléphoniques	350 w/h	360 w/h	97.2	394 w/h	425 w/h	92.7
Supervisor, telephone operators - Surveillant de téléphonistes	289 w/h	298 w/h	97.0	320 w/h	308 w/h	103.9
Telephone operator - Téléphoniste	234 w/h	264 w/h	88.6	277 w/h	267 w/h	103.7

w/h Denotes weekly wages. Otherwise, hourly wages are reported. /
w/h Indique les taux de salaire hebdomadaire. Autrement, on utilise les taux de salaire horaire.
*Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 1, page 67. /Voir note technique n° 1, page 67.
[2]See technical note 3, page 67. /Voir note technique n° 3, page 67.
[3]See technical note 4, page 67. /Voir note technique n° 4, page 67.

Sources: Same as Table 5A. /Même que pour le Tableau 5A.

TABLE 5C - TABLEAU 5C

Average wage rates[1] for women and men in similarly described occupations, in selected manufacturing industries, Canada, 1980 and 1981

Taux moyens de salaire[1] des femmes et des hommes dans des professions de description semblable, dans quelques industries manufacturières, Canada, 1980 et 1981

Industry[2] and Occupation - Industrie[2] et profession	1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Slaughtering and meat processing - Abattage et préparation de la viande:						
Boner, meat - Désosseur	8.70	9.10	95.6	9.22	10.15	90.8
Butcher - Boucher	*	8.75	*	9.23	9.66	95.5
Packager, hand - Emballeur à la main	8.38	8.44	99.3	9.28	9.32	99.6
Sausage tier - Attacheur de saucisses	8.19	7.93	103.3	9.72	9.11	106.7
Dairy Factories - Fabriques laitières:						
Dairy helper - Aide-laitier	279 w/h	315 w/h	88.6	305 w/h	358 w/h	85.2
Food tester - Essayeur d'aliments	289 w/h	334 w/h	86.5	330 w/h	352 w/h	93.8
Packager, machine - Emballeur à la machine	8.06	7.17	112.4	9.03	7.95	113.6
Packer, liquid - Emballeur de produits liquides	*	319 w/h	*	345 w/h	359 w/h	96.1
Fish Products - Industrie du poisson						
Fish cleaner and cutter - Nettoyeur-dépeceur de poissons	8.69	6.72	129.3	9.27	7.96	116.5
Fish processing machine feeder - Serveur de machines de conditionnement du poisson	5.86	*	*	7.76	9.00	86.2
Freezer worker - Ouvrier à la congélation et réfrigération	*	8.67	*	6.07	9.65	62.9
Grader, fish - Trieur de poisson	5.93	8.21	72.2	6.07	10.91	55.6
Packager, hand - Emballeur à la main	6.04	9.26	65.2	7.72	10.01	77.1
Bakeries - Boulangeries:						
Baker helper - Aide-boulanger	6.23	7.95	78.4	7.76	9.30	83.4
Baker, sweet goods - Pâtissier	6.01	7.42	81.0	6.36	8.45	75.3
Driver-Salesperson - Vendeur-Livreur	266 w/h	342 w/h	77.8	209 w/h	392 w/h	53.3
Oven person - Fournier-boulanger	6.33	8.02	78.9	6.61	9.09	72.7
Packager - Empaqueteur	6.48	8.00	81.0	7.41	8.87	83.5
Soft drinks - Boissons gazeuses:						
Machine-tender crew - Équipe de machine	7.10	8.00	88.8	7.92	9.28	85.3
Packer, liquid - Emballeur de produits liquides	*	323 w/h	*	339 w/h	360 w/h	94.2
Shoe factories - Fabriques de chaussures						
Table worker - Ouvrier d'établi	4.21	4.11	102.4	4.56	5.24	87.0
Hosiery and other knitted goods - Bas, chaussettes et autres tricots:						
Cutter, hand B[4] - Coupeur à la main B[4]	4.52	6.50	69.5	4.87	6.69	72.8
Knitting-machine tender B[4] - Tricoteur à la machine B[4]	4.61	5.40	85.4	5.10	5.78	88.2
Packager, hand - A[4] - Emballeur à la main - A[4]	4.00	*	*	4.77	4.36	109.4
Packager, hand - B[4] Emballeur à la main - B[4]	4.08	*	*	4.53	4.95	91.5

TABLE 5C (continued) - TABLEAU 5C (suite)

Industry[2] and Occupation - Industrie[2] et profession	1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Hosiery and other knitted goods (continued) - Bas, chaussettes et autres tricots (suite):						
Seamless hosiery knitter - A[4] - Tricoteur de bas sans couture - A[4]	4.08	5.33	76.5	4.46	6.19	72.1
Men's clothing - Vêtements d'hommes:						
Cutter, hand - Coupeur à la main	4.97	7.20	69.0	5.24	8.01	65.4
Cutter, portable machine - Coupeur à la coupeuse électrique portative	4.72	6.88	68.6	5.78	7.53	76.8
Garment inspector - Contrôleur de vêtements	4.50	6.70	67.2	4.98	7.14	69.7
Pocket maker - Faiseur de poches	5.08	6.75	75.3	5.48	7.24	75.7
Presser, hand - Repasseur à la main	4.75	6.44	73.8	4.99	6.97	71.6
Presser, machine - Repasseur à la machine	5.43	6.34	85.6	5.30	7.05	75.2
Sewing machine operator - Conducteur de machine à piquer	4.58	5.86	78.2	4.95	6.62	74.8
Trimmer, hand - Finisseur à la main	4.11	6.36	64.6	4.27	5.79	73.7
Women's clothing - Vêtements de femmes:						
Cutter - portable machine - Coupeur à la coupeuse électrique portative	4.92	9.13	53.9	8.08	9.97	81.0
Garment inspector - Contrôleur de vêtements	5.21	5.19	100.4	6.07	5.20	116.7
Presser, hand - Repasseur à la main	5.45	7.23	75.4	6.50	7.18	90.5
Presser, machine - Repasseur à la machine	5.94	7.80	76.2	7.64	10.45	73.1
Sewing machine operator - Conducteur de machine à piquer	5.20	7.08	73.4	6.02	9.09	66.2
Furniture - Meubles:						
Furniture assembler - Class A[5] - Monteur de meubles - Classe A[5]	4.92	7.67	64.1	5.91	8.59	68.8
Furniture assembler - Class B[5] - Monteur de meubles - Classe B[5]	4.48	6.53	68.6	5.02	7.27	69.1
Furniture assembler - metal - Monteur de meubles de métal	*	7.29	*	5.06	8.36	60.5
Furniture packer - Emballeur de meubles	4.60	5.91	77.8	5.40	6.14	87.9
Gluer, assembly line - Colleur d'assemblages	4.55	6.05	75.2	5.54	6.41	86.4
Sander, hand - Ponceur à la main	4.64	6.91	67.1	5.23	6.16	84.9
Sander, machine - Ponceur à la machine	4.34	6.21	69.9	4.93	6.68	73.8
Sewing machine operator - Conducteur de machine à piquer	5.17	6.79	76.1	5.89	8.48	69.5
Spray painter, finish - Peintre de surfaces au pistolet	4.63	6.87	67.4	5.30	7.26	73.0
Upholsterer - Tapissier-Garnisseur	5.77	7.20	80.1	6.63	7.79	85.1

TABLE 5C (continued) - TABLEAU 5C (suite)

Industry[2] and Occupation - Industrie[2] et profession	1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Boxes and bags - Boîtes et sacs:						
Bag-making machine tender - Confectionneur de sacs à la machine	5.71	7.76	73.6	7.00	8.86	79.0
Box finisher - Garnisseur de boîtes	5.72	7.00	81.7	7.74	8.86	87.4
Box maker, paperboard - Cartonnier	6.19	7.65	80.9	7.60	9.16	83.0
Stripper, folding carton - Eplucheur de boîtes pliantes	5.96	6.97	85.5	8.89	7.94	112.0
Printing and publishing - Imprimerie et édition:						
Bindery worker - Ouvrier d'atelier de reliure	6.24	8.54	73.1	6.91	9.88	69.9
Compositor - Compositeur	7.84	10.48	74.8	9.75	12.41	78.6
Offset press operator - Conducteur de press offset	8.85	10.04	88.1	10.30	11.14	92.5
Daily newspapers - Journaux quotidiens:						
Compositor - Compositeur	9.64	10.39	92.8	10.54	11.56	91.2
Mailer - Préposé à la messagerie	3.58	10.60	33.8	5.84	11.24	52.0
Ornamental and Architectural Metal - Produits métalliques d'architecture et d'ornementation:						
Metal product assembler - Monteur d'articles métalliques	6.32	7.13	88.6	6.98	8.16	85.5
Metal Stamping, Pressing and Coating - Estampage, matriçage, revêtement des métaux:						
Assembler, production - Monteur à la production	5.20	7.97	65.2	6.47	8.97	72.1
Industrial truck operator - Conducteur de chariot élévateur	*	8.85	*	8.90	9.89	90.0
Inspector, metal fabricating - Vérificateur de fabrication de produits métalliques	9.81	9.95	98.6	10.10	10.24	98.6
Power-press set-up operator - Régleur-conducteur de presse mécanique	6.38	7.95	80.3	8.76	8.42	104.0
Welder, production line - Soudeur à la chaîne de production	8.24	8.25	99.9	8.85	9.38	94.3
Wire and wire products - Fils métalliques et ses produits:						
Assembler, production - Monteur à la production	5.20	7.22	72.0	6.22	7.76	80.2
Machine-feeder - Serveur de machine	5.17	8.13	63.6	7.23	8.04	89.9

TABLE 5C (concluded) - TABLEAU 5C (fin)

Industry[2] and Occupation - Industrie[2] et profession	1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Miscellaneous machinery and equipment - Machines et matériels divers:						
Engine-lathe set-up operator - Régleur-conducteur de tour automatique	*	9.03	*	6.39	9.33	68.5
Grinder operator, production - Rectifieur en série	5.95	9.09	65.5	6.03	9.50	63.5
Product assembler - metal - Monteur en produits métalliques	7.37	7.92	93.1	7.93	9.11	87.0
Aircraft and parts - Avions et éléments:						
Machine-tool operator, production - Conducteur de machines-outils de production en série	*	6.85	*	5.82	7.02	82.9
Motor vehicles - Véhicules automobiles:						
Automotive assembler - Monteur de véhicules automobiles	8.33	9.61	86.7	9.08	10.50	86.5
Motor vehicle parts and accessories - Pièces et accessoires d'automobiles:						
Inspector - Vérificateur	6.73	10.87	61.9	7.28	9.97	73.0
Machine-tool operator, production - Conducteur de machines-outils de production en série	5.23	10.77	48.6	5.53	8.65	63.9
Power-press tender - Ouvrier à la presse mécanique	6.55	7.76	84.4	6.80	7.66	88.8
Product assembler, metal - Monteur en produits métalliques	5.63	9.81	57.4	6.49	7.42	87.5
Spot welder, resistance - Soudeur par résistance par points	4.56	8.07	56.5	5.44	7.71	70.6
Communications equipment - Matériel de télécommunication:						
Assembler, electronic equipment - Monteur de matériel de communication	7.80	7.47	104.4	6.32	7.95	79.5
Assembler, production - Monteur à la production	5.98	6.32	94.6	6.09	7.71	79.0
Assembly fitter - Monteur d'ensembles	6.29	6.75	93.2	7.11	8.04	88.4
Electronics engineering technician - Technicien en génie électronique	*	368 w/h	*	358 w/h	433 w/h	82.7
Tester, systems - Contrôleur de systèmes électroniques	6.16	8.34	73.9	8.74	8.96	97.5
Electrical industrial equipment - Matériel électrique industriel:						
Assembler, production - Monteur à la production	5.66	7.24	78.2	6.30	7.65	82.4
Coil winder - Bobinier	6.06	8.24	73.5	6.71	7.61	88.2
Industrial chemicals - Produits chimiques industriels:						
Chemical technician - Technicien chimiste	362 w/h	405 w/h	89.4	451 w/h	462 w/h	97.6

w/h Denotes weekly wages. Otherwise, hourly wages are reported. /
w/h Indique les taux de salaire hebdomadaire. Autrement, on utilise les taux de salaire horaire.
*Data not available. / Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 1, page 67. /Voir note technique n° 1, page 67.
[2]See technical note 3, page 67. /Voir note technique n° 3, page 67.
[3]See technical note 4, page 67. /Voir note technique n° 4, page 67.
[4]See technical note 6, page 67. /Voir note technique n° 6, page 67.
[5]See technical note 5, page 67. /Voir note technique n° 5, page 67.

Sources: Same as Table 5A. /Même que pour le Tableau 5A.

Section C - Percentage Distribution of Individuals and Families

This section provides percentage distribution data on individuals and families according to income.

Section C - Répartition procentuelle les particuliers et des familles

Cette section présente des données relatives à la répartition procentuelle portant sur les particuliers et les familles, en fonction du revenu.

Table 6A - Percentage Distribution of Individuals Whose Major Source of Income is Wages and Salaries, by Income Group and Sex, Canada, 1979, 1980 and 1981

As illustrated in Table 6A, proportionately more women than men are concentrated in the lower income categories. In 1981, 5.8% of women whose major source of income was wages and salaries reported incomes of under $1 000, compared with 2.9% of their male counterparts. Conversely, while 19.1% of men had incomes of $30 000 or over, only 3.1% of women were in this highest income category.

In 1980, 1.3% of women were earning $30,000 or more, whereas 13.1% of men were in that income category.

Tableau 6A - Répartition en pourcentage des particuliers dont la principale source de revenu consiste en salaires et en traitements, selon la tranche de revenu et le sexe, Canada, 1979, 1980 et 1981

Tel que démontré dans le tableau 6A, il y a proportionnellement plus de femmes que d'hommes qui occupent les catégories à moindre revenu. En 1981, 5,8 % des femmes gagnaient comme source principale de revenu des salaires et traitements évalués à moins de 1 000 $, comparativement à 2,9 % des hommes. En contrepartie, 19,1 % des hommes gagnaient 30 000 $ ou plus; cependant, seulement 3,1 % des femmes appartenaient à cette catégorie élevée.

En 1980, 1,3 % des femmes gagnaient 30 000 $ ou plus, alors que 13,1 % des hommes appartenaient à cette catégorie.

TABLE 6A - TABLEAU 6A

Percentage distribution of individuals whose major source of income is wages and salaries, by income group and sex, Canada, 1979, 1980 and 1981

Répartition en pourcentage des particuliers dont la principale source de revenu consiste en salaires et traitements, selon la tranche de revenu et le sexe, Canada, 1979, 1980 et 1981

Income Group - Tranche de revenu	1979		1980		1981	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	%	%	%	%	%	%
Under - Moins de $ 1 000	9.4	3.5	8.5	3.8	5.8	2.9
$ 1 000 - 1 999	7.0	2.7	6.4	3.2	5.8	2.6
2 000 - 2 999	6.2	2.7	5.8	2.7	5.1	2.4
3 000 - 3 999	5.3	2.2	4.8	2.1	4.6	2.2
4 000 - 4 999	5.2	2.2	4.9	1.9	4.2	1.9
5 000 - 5 999	5.3	2.4	4.9	2.0	4.4	1.9
6 000 - 6 999	5.7	2.2	5.0	1.8	4.2	1.8
7 000 - 7 999	5.6	2.4	4.7	2.1	4.5	2.1
8 000 - 8 999	5.7	2.8	5.2	2.1	4.6	1.8
9 000 - 9 999	6.3	3.0	5.6	2.5	4.7	2.0
10 000 - 11 999	11.1	6.6	10.6	5.6	9.2	4.8
12 000 - 14 999	12.0	13.1	13.0	9.9	13.6	8.3
15 000 - 19 999	9.1	21.2	11.1	18.9	15.0	16.8
20 000 - 24 999	4.0	16.1	5.6	17.4	7.4	17.0
25 000 - 29 999	2.1*	16.8*	2.7	10.8	3.7	12.5
30 000 and over - et plus	-	-	1.3	13.1	3.1	19.1
Total[1]	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average income - Revenu moyen ($)	8 752	16 650	9 836	18 423	11 488	20 382
Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2]	52.6		53.4		56.4	

*Includes $25 000 and over. /Inclus 25 000 $ et plus.
[1]See technical note 12, page 69. /Voir la note technique nº 12, page 69.
[2]See technical note 4, page 67. /Voir la note technique nº 4, page 67.

Sources - 1979: Same as Table 1E. /Même que pour le Tableau 1E.

1980: Same as Table 1C. /Même que pour le Tableau 1C.

1981: Same as Table 1A. /Même que pour le Tableau 1A.

Table 6B - Cumulative Percentage Distribution of Individuals Whose Major Source of Income is Wages and Salaries, by Income Group and Sex, Canada, 1979, 1980 and 1981

Table 6B shows that, while more women are moving into higher income brackets, the vast majority of them remain in the lower income categories. The majority of men are in the higher income brackets.

In 1979, 72.8% of women whose major source of income was wages and salaries were earning less than $11,999. Only 32.7% of men were in that income group. By 1981, with more women earning higher incomes, the proportion of women earning under $11,999 had diminished to 57.1%. The proportion of men in the same income group to 26.4%.

In 1979, 93.9% of women and 67.0% of men were earning under $20,000 a year. By 1981, 85.7% of women and 51.5% of men were still earning under $20,000.

Tableau 6B - Répartition procentuelle cumulative des particuliers dont la principale source de revenu consiste en salaires et traitements, selon la tranche de revenu et le sexe, Canada, 1979, 1980 et 1981

Le Tableau 6B montre qu'un plus grand nombre de femmes accèdent à des créneaux de salaire plus élevé. Mais la grande majorité d'entre elles gagnent encore des revenus qui se situent dans les niveaux les moins élevés, alors que c'est le contraire pour la majorité des hommes.

En 1979, 72,8 % des femmes dont la principale source de revenu consiste en salaires et traitements gagnaient moins de 11 999 $. Seulement 32,7 % des hommes appartenaient à ce groupe de revenu. En 1981, comme un plus grand nombre de femmes avaient des revenus plus élevés, la proportion des femmes qui gagnaient moins de 11 999 $ avait diminué à 57,1 %. La proportion des hommes appartenant à la même catégorie de revenu avait chuté à 26,4 %.

En 1979, 93,9 % des femmes et 67 % des hommes gagnaient moins de 20 000 $ par an. En 1981, 85,7 % des femmes et 51,5 % des hommes gagnaient moins de 20 000 $.

TABLE 6B - TABLEAU 6B

Cumulative percentage distribution of individuals whose major source of income is wages and salaries, by income group and sex, Canada, 1979, 1980 and 1981

Répartition procentuelle en pourcentage des particuliers dont la principale source de revenu consiste en salaires et traitements, selon la tranche de revenu et le sexe, Canada, 1979, 1980 et 1981

Income Group - Tranche de revenu	1979		1980		1981	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	cumulative %		cumulative %		cumulative %	
Under - Moins de $ 1 000	9.4	3.5	8.5	3.8	5.8	2.9
$ 1 000 - 1 999	16.4	6.2	14.9	7.0	11.6	5.5
2 000 - 2 999	22.6	8.9	20.7	9.7	16.7	7.9
3 000 - 3 999	27.9	11.1	25.5	11.8	21.3	10.1
4 000 - 4 999	33.1	13.3	30.4	13.7	25.5	12.0
5 000 - 5 999	38.4	15.7	35.3	15.7	29.9	13.9
6 000 - 6 999	44.1	17.9	40.3	17.5	34.1	15.7
7 000 - 7 999	49.7	20.3	45.0	19.6	38.6	17.8
8 000 - 8 999	55.4	23.1	50.2	21.7	43.2	19.6
9 000 - 9 999	61.7	26.1	55.8	24.2	47.9	21.6
10 000 - 11 999	72.8	32.7	66.4	29.8	57.1	26.4
12 000 - 14 999	84.8	45.8	79.4	39.7	70.7	34.7
15 000 - 19 999	93.9	67.0	90.5	58.6	85.7	51.5
20 000 - 24 999	97.9	83.1	96.1	76.0	93.1	68.5
25 000 - 29 999*	100.0	100.0[1]	98.9	86.8	96.8	81.0
35 000 and over et plus			100.0[1]	100.0[1]	100.0[1]	100.0[1]

*For 1979, the highest income category includes $25 000 and over. /Pour 1979, la tranche de revenu la plus élevée inclut 25 000 $ et plus.

[1]See technical note 12, page 68. /Voir la note technique n° 12, page 68.

Sources - 1979: Same as Table 1E. /Même que pour le Tableau 1E.

1980: Same as Table 1C. /Même que pour le Tableau 1C.

1981: Same as Table 1A. /Même que pour le Talbeau 1A.

Table 7 - Percentage Distribution of Individuals by Income Group, Sex and Marital Status, Canada, 1979, 1980 and 1981

Table 7 shows the comparative income levels of women and men based on marital status for 1979, 1980 and 1981. The income disparity between married women and men, and between single women and men improved only marginally in the three-year period.

In 1979, married women's income ($7,403) was 41.1% of married men's income ($18,002). By 1981, this ratio had advanced to 43.5%. In 1979, the income of single, widowed or divorced women averaged $7,263 - 80.1% of the average income ($9,017) for single, widowed or divorced men. This ratio for 1980 was 84.1%, declining to 83.1% in 1981.

The average income of married women ($9,584 in 1981) remains a little above the average income of single, widowed or divorced women ($9,442 in 1981). On the other hand, the average income of married men ($22,044 in 1981) was almost twice that of single, widowed or divorced men ($11,360 in 1981).

Tableau 7 - Répartition en pourcentage des particuliers selon la tranche de revenu, le sexe, et l'état civil, Canada, 1979, 1980 et 1981

Le Tableau 7 indique les niveaux de revenu comparatifs des femmes et des hommes enregistrés en 1979, 1980 et 1981, selon l'état civil. L'écart de revenu entre les femmes et les hommes mariés et entre les femmes et les hommes célibataires s'est très peu réduit au cours de cette période.

En 1979, le revenu des femmes mariées s'élevait à 7 403 $ et représentait 41,1 % du revenu des hommes mariés (18 002 $). En 1981, ce rapport avait passé à 43,5 %. En 1979, le revenu des femmes célibataires, veuves ou divorcées s'élevait en moyenne à 7 263 $, c'est-à-dire 80,1 % du revenu des hommes célibataires, veufs ou divorcés (9 017 $). Le rapport s'élevait à 84,1 % en 1980, puis il s'est infléchi jusqu'à 83,1 % en 1981.

Le revenu moyen des femmes mariées (9 584 $ en 1981) demeure légèrement supérieur au revenu moyen des femmes célibataires, veuves ou divorcées (9 442 $ en 1981). Par contre, le revenu moyen des hommes mariés (22 044 $ en 1981) était presque deux fois plus élevé que celui des hommes célibataires, veufs ou divorcés (11 360 $ en 1981).

TABLE 7 - TABLEAU 7

Percentage distribution of individuals by income group, sex and marital status, Canada, 1979, 1980 and 1981

Répartition en pourcentage des particuliers selon la tranche de revenu, le sexe et l'état civil, Canada, 1979, 1980 et 1981

Income Group - Tranche de revenu	1979				1980				1981			
	Married - Mariés		Single, Divorced, Widowed - Célibataires, divorcés ou veufs		Married - Mariés		Single, Divorced, Widowed - Célibataires, divorcés ou veufs		Married - Mariés		Single, Divorced, Widowed - Célibataires, divorcés ou veufs	
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes	Women - Femmes	Men - Hommes
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Under - Moins de $ 1 000	12.2	0.7	9.4	9.6	10.3	0.9	10.2	10.5	8.2	0.6	8.1	8.6
$ 1 000 - 1 999	7.4	0.7	6.7	7.0	7.0	0.7	6.6	8.2	7.6	0.6	5.7	6.7
2 000 - 2 999	9.2	1.9	9.1	8.2	7.8	1.0	7.8	7.8	6.9	0.8	5.9	6.3
3 000 - 3 999	8.7	2.9	12.7	8.3	7.7	1.7	7.6	7.1	6.4	1.1	6.3	6.7
4 000 - 4 999	6.8	3.6	12.1	7.2	7.0	2.6	11.8	6.8	7.0	2.0	6.4	5.7
5 000 - 5 999	5.6	3.1	6.6	6.1	6.1	3.0	9.6	5.9	5.7	2.9	11.0	5.9
6 000 - 6 999	5.6	2.7	4.8	4.4	5.3	2.9	5.9	4.8	4.8	2.7	7.9	5.4
7 000 - 7 999	5.5	2.8	4.4	4.3	4.7	2.9	4.1	3.9	4.7	2.7	5.1	4.5
8 000 - 8 999	4.5	2.7	4.3	4.1	4.6	2.8	4.4	3.9	4.3	2.5	4.2	3.3
9 000 - 9 999	5.5	3.1	4.0	3.8	4.6	2.6	3.9	3.8	4.2	2.5	3.8	3.5
10 000 - 11 999	8.7	6.0	7.0	7.4	8.6	5.4	6.6	6.3	7.7	5.4	6.8	6.3
12 000 - 14 999	9.3	12.1	7.8	10.0	10.5	9.4	7.4	8.4	10.9	7.9	8.8	8.5
15 000 - 19 999	6.8	21.2	5.9	10.3	8.5	18.9	7.0	10.7	11.5	10.6	9.4	10.6
20 000 - 24 999	2.6	16.9	3.3	4.9	4.1	18.1	4.1	5.8	5.3	17.0	5.0	7.9
25 000 - 29 999	1.5*	19.6*	1.9*	4.2*	2.0	11.4	1.9	3.1	2.6	13.0	2.8	4.6
30 000 and over et plus					1.1	15.9	1.3	2.9	2.2	21.6	2.7	5.8
Total[1]	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average Income - Revenu moyen ($)	7 403	18 002	7 263	9 071	8 497	20 263	7 899	9 396	9 584	22 044	9 442	11 360
Women/Men[2] - Femmes/Hommes[2] (%)	41.1		80.1		41.9		84.1		43.5		83.1	
Difference - Différence ($)	10 599		1 808		11 766		1 497		12 460		1 918	

*Includes $25 000 and over. /Inclus 25 000 $ et plus.
[1]See technical note 12, page 68. /Voir note technique nº 12, page 68.
[2]See technical note 4, page 67. /Voir note technique nº 4, page 67.

Sources - 1979: Same as Table 1E. /Même que pour le Tableau 1E.

1980: Same as Table 1C. /Même que pour le Tableau 1C.

1981: Same as Table 1A. /Même que pour le Tableau 1A.

Table 8 - Percentage Distribution of Husband-Wife Families by Husband's Income Group, Presence of Children and Labour Force Participation of Wife, Canada, 1981

In families with children under 6 years of age, the husband's income is a little lower ($22,070) when the wife is in the labour force than when the wife is not in the labour force ($24,473). The family income is almost one and half times as much when the wife is in the labour force.

In families with children over 6 years of age, or with no children, the husband's average income when the wife is in the labour force is $23,086. This is almost $3,000 higher than for those families where the wife is not in the labour force. Among families with the wife in the labour force, the total family income ($38,108) is more than one and half times as much as the husband's income ($23,086).

Tableau 8 - Répartition en pourcentage des familles biparentales selon la tranche de revenu de l'époux, la présence d'enfants et l'activité de l'épouse, Canada, 1981

Dans les familles qui comptent des enfants de moins de six ans, le revenu du mari dont la femme travaille est légèrement inférieur (22 070 $) à celui dont la femme ne travaille pas (24 473 $). Le revenu familial est presque une fois et demie plus élevé lorsque la femme travaille.

Dans les familles qui comptent des enfants au-dessus de six ans, ou qui n'en ont pas du tout, le revenu moyen du mari dont la femme travaille s'élève à 23 086 $. C'est presque 3 000 $ de plus que dans les familles où la femme ne travaille pas. Lorsque la femme travaille, le revenu familial (38 108 $) est plus d'une fois et demie plus élevé que le revenu du mari (23 086 $).

TABLE 8 - TABLEAU 8

Percentage distribution of husband-wife families by husband's income group, presence of children and labour force participation[1] of wife, Canada, 1981

Répartition en pourcentage des familles époux-épouse selon la tranche de revenu de l'époux, la présence d'enfants et l'activité[1] de l'épouse, Canada, 1981

Husband's Income Group – Tranche de revenu de l'époux	Families with children under 6 Years – Familles avec enfants de moins de 6 ans		Families without children under 6 Years – Familles sans enfants de moins de 6 ans	
	Wife in the Labour Force – Épouse active	Wife not in the Labour Force – Épouse inactive	Wife in the Labour Force – Épouse active	Wife not in the Labour Force – Épouse inactive
	1981	1981	1981	1981
	%	%	%	%
Under - Moins de $ 5 000	3.8	3.0	4.7	7.8
$ 6 000 - 6 999	2.3	2.2	3.2	10.9
7 000 - 9 999	5.0	6.2	5.7	11.7
10 000 - 11 999	5.0	4.5	4.9	6.3
12 000 - 12 999	2.3	1.9	2.8	2.8
13 000 - 13 999	2.8	2.8	2.5	2.4
14 000 - 14 999	2.7	1.9	3.0	2.3
15 000 - 15 999	3.6	2.7	3.3	3.1
16 000 - 16 999	3.8	3.6	3.4	2.5
17 000 - 17 999	4.0	3.0	3.2	2.6
18 000 - 19 999	9.3	6.9	7.7	4.8
20 000 - 21 999	9.1	7.2	8.3	5.4
22 000 - 24 999	12.8	11.0	10.2	6.6
25 000 - 29 999	15.3	15.2	13.6	10.9
30 000 - 34 999	8.6	10.8	9.5	7.6
35 000 - 39 999	4.4	8.4	5.1	4.1
40 000 - 44 999	1.9	3.2	3.5	2.7
45 000 and over - et plus	3.3	5.3	5.5	5.3
Total[2]	100.0	100.0	100.0	100.0
Husband's average income - Revenu moyen de l'époux ($)	22 070	24 473	23 086	20 175
Average family income - Revenu moyen de la famille ($)	32 666	25 793	38 108	25 888

[1]See technical note 14, page 69. /Voir note technique n° 14, page 69.
[2]See technical note 12, page 68. /Voir note technique n° 12, page 68.

Sources: Same as Table 1A. /Même que pour le Tableau 1A.

Table 9 - Percentage Distribution of Families by Income Group and Sex of Head, Canada, 1979, 1980 and 1981

In 1979, female-headed families had an average income of $13,910. This was 54.8% of the average income of male-headed families ($25,397). In 1980, female-headed families had an average income of $14,969 - 52.0% of the average income for male-headed families.

In 1981, female-headed families had an average income of $18,264 (compared to $14,969 for the previous year). Male-headed families had an average income of $31,884 (compared to $28,781 the previous year).

In 1979, 20.3% of all female-headed families had an average income of under $7,000. In 1980, 42.4% of all female-headed families had an average income of $10,000 or less. In 1981, 32.6% of all female-headed families had an average income of $10,000 or less.

Tableau 9 - Répartition en pourcentage des familles selon la tranche de revenu et le sexe du chef, Canada, 1979, 1980 et 1981

En 1979, les familles dont le chef est une femme gagnaient en moyenne 13 910 $, c'est-à-dire 54,8 % du salaire des familles dont le chef est un homme (25 397 $). En 1980, les familles dont le chef est une femme gagnaient 14 969 $, soit 52 % du revenu moyen des familles dont le chef est un homme.

En 1981, les familles dont le chef est une femme gagnaient 18 264 $ (comparativement à 14 969 $ pour l'année précédente). Les familles dont le chef est un homme gagnaient 31 884 $ (comparativement à 28 781 $ pour l'année précédente).

En 1979, 20,3 % de toutes les familles dont le chef est une femme gagnaient moins de 7 000 $. En 1980, 42,4 % de toutes les familles gagnaient 10 000 $ ou moins. En 1981, 32,6 % de toutes les femmes chefs de famille gagnaient 10 000 $ ou moins.

TABLE 9 - TABLEAU 9

Percentage distribution of families by income group and sex of head[1], Canada, 1979, 1980 and 1981

Répartition en pourcentage des familles selon la tranche de revenu et le sexe du chef[1], Canada, 1979, 1980 et 1981

Income Group - Tranche de revenu	1979		1980		1981	
	Female Head - Chef de sexe féminin	Male Head - Chef de sexe masculin	Female Head - Chef de sexe féminin	Male Head - Chef de sexe masculin	Female Head - Chef de sexe féminin	Male Head - Chef de sexe masculin
	%	%	%	%	%	%
Under - Moins de $ 5 000	17.1	2.5	13.6	1.6	8.3	1.3
$ 5 000 - 6 999	13.2	3.0	14.9	1.7	10.3	1.3
7 000 - 9 999	22.7*	11.1*	13.9	6.2	14.0	4.1
10 000 - 11 999	-	-	7.9	4.2	7.1	4.2
12 000 - 12 999	3.8	2.1	2.7	1.8	2.9	1.7
13 000 - 13 999	3.6	2.4	3.6	1.7	3.1	1.9
14 000 - 14 999	2.7	2.5	2.7	2.2	3.1	1.8
15 000 - 15 999	4.2	2.8	4.5	2.1	2.5	2.0
16 000 - 16 999	2.8	2.8	3.5	2.4	2.9	2.0
17 000 - 17 999	2.7	2.9	3.3	2.6	4.2	2.1
18 000 - 19 999	4.6	6.3	4.5	5.3	6.2	4.5
20 000 - 21 999	4.6	6.8	2.2	5.4	5.1	4.8
22 000 - 24 999	4.6	10.0	4.9	8.5	6.0	7.3
25 000 - 29 999	5.5	14.2	7.8	14.5	8.9	13.2
30 000 - 34 999	3.4	10.6	5.0	11.8	4.9	11.9
35 000 - 39 999	4.4**	19.8**	2.1	9.3	3.7	10.6
40 000 - 44 999	-	-	0.7	6.0	2.1	7.1
45 000 and over - et plus	-	-	2.1	12.7	4.6	18.4
Total[2]	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average income - Revenu moyen ($)	13 910	25 397	14 969	28 781	18 264	31 884
Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3] (%)	54.8		52.0		57.3	

*Includes $7 000-$11 999. /Inclus 7 000 $ - 11 999 $.
**Includes $35 000 and over. /Inclus 35 000 $ et plus.
[1]See technical note 13, page 69. /Voir note technique n° 13, page 69.
[2]See technical note 12, page 68. /Voir note technique n° 12, page 68.
[3]See technical note 4, page 67. /Voir note technique n° 4, page 67.

Sources - 1979: Same as Table 1E. /Même que pour le Tableau 1E.

1980: Same as Table 1C. /Même que pour le Tableau 1C.

1981: Same as Table 1A. /Même que pour le Tableau 1A.

Section D - Weekly Wage Rates in Office Occupations

This section presents data on weekly wage rates of women and men employed in similarly described office occupations in Canadian industry. The information given in those tables is for Canada and the eight cities of St. John's, Halifax, Montreal, Ottawa-Hull, Toronto, Winnipeg, Edmonton and Vancouver. The data was obtained from the same source as that in Section B (Wages Rates, Salaries and Hours of Labour), and the same caution regarding the reliability of the data applies.

Section D - Taux de salaire hebdomadaire dans divers emplois de bureau

Cette section présente des données relatives aux taux de salaire hebdomadaire des femmes et des hommes occupant des emplois de bureau décrits de façon semblable au sein de l'industrie canadienne. Les renseignements contenus dans ces tableaux concernent le Canada dans son ensemble et huit grandes villes: St. John's, Halifax, Montréal, Ottawa-Hull, Toronto, Winnipeg, Edmonton et Vancouver. Les données ont été tirées du bulletin intitulé, Taux de salaires, traitements et heures de travail. La recommandation concernant la fiabilité des données dans la section B s'applique également à la section suivante.

Table 10 - Average Weekly Wage Rates for Women and Men in Similarly Described Office Occupations in all Industries, Canada, 1980 and 1981

A comparison of wages for women and men in 20 office occupations shows that women continue to earn less than men. There was a slight narrowing of the wage gap from 1980 to 1981 in 14 of these occupations. The widest wage gap was for bookkeeper and stock-records clerk. In 1981 a woman bookkeeper earned $321 a week -- 77.5% of what men earned for the same work ($414). A woman stock- records clerk earned $261 a week -- 78.1% of what a man earned for the same work ($334).

Tableau 10 - Taux moyens de salaire hebdomadaire des femmes et des hommes dans des emplois de bureau de description analogue dans toutes les industries, Canada, 1980 et 1981

La comparaison entre les taux de rémunération des femmes et ceux des hommes indique que dans 20 emplois de bureau, les femmes continuent de gagner moins que les hommes. L'écart s'est légèrement réduit entre 1980 et 1981 dans 14 de ces emplois. L'écart le plus grand se rapporte aux aides-comptables et aux commis à la comptabilité des stocks. En 1981, une aide-comptable gagnait 321 $ par semaine, c'est-à-dire 77,5 % de ce que gagnaient les hommes pour exécuter le même travail (414 $). Une commis à la comptabilité des stocks gagnait 261 $ par semaine, c'est-à-dire 78,1 % de ce qu'un homme gagnait (334 $) pour exécuter le même travail.

TABLE 10 - TABLEAU 10

Average weekly wage rates[1] for women and men in similarly described office occupations[2] in all industries, Canada, 1980 and 1981

Taux moyens de salaire hebdomadaire[1] des femmes et des hommes dans des emplois de bureau[2] de description semblable, dans toutes les industries, Canada, 1980 et 1981

Occupation - Profession	1980			1981		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Accounting clerk, junior - Commis de comptabilité, débutant	225	262	85.9	257	292	88.0
Accounting clerk, senior - Commis de comptabilité, supérieur	269	325	82.8	303	366	82.8
Bookkeeper, senior - Aide-comptable, supérieur	281	364	77.2	321	414	77.5
Clerk general, office, junior - Commis général de bureau, débutant	207	240	86.2	232	255	91.0
Clerk general, office, intermediate - Commis général de bureau, intermédiaire	242	269	90.0	279	306	91.2
Clerk general, office, senior - Commis général de bureau, supérieur	277	320	86.6	321	364	88.2
Computer operator, junior - Opérateur sur ordinateur, débutant	244	278	87.8	283	316	89.6
Computer operator, senior - Opérateur sur ordinateur, supérieur	278	337	82.5	320	382	83.8
Computer-peripheral equipment operator - Opérateur de matériel périphérique d'ordinateur	255	275	92.7	291	312	93.3
Cost-clerk - Commis aux prix de revient	260	320	81.2	294	365	80.5
Office person - Employé de bureau	197	210	93.8	225	235	95.7
Office manager - Directeur de bureau	357	433	82.4	408	505	80.8
Order clerk - Commis aux commandes	246	302	81.5	278	337	82.5
Programmer, junior - Programmeur, débutant	319	341	93.5	363	385	94.3
Programmer, senior - Programmeur, supérieur	385	423	91.0	431	478	90.2
Secretary, junior - Secrétaire, débutant	252	258	97.7	284	293	96.9
Secretary, senior - Secrétaire, supérieur	289	301	96.0	325	336	96.7
Stock-records clerk - Commis à la comptabilité des stocks	230	304	75.7	261	334	78.1
Systems analyst, junior - Analyste en informatique, débutant	398	438	90.9	463	502	92.2
Systems analyst, senior - Analyste en informatique, supérieur	476	517	92.1	534	586	91.1

[1]See technical note 1, page 67. /Voir note technique n° 1, page 67.
[2]See technical note 2, page 67. /Voir note technique n° 2, page 67.
[3]See technical note 4, page 67. /Voir note technique n° 4, page 67.

Sources - 1980: Same as Table 5A. /Même que pour le Tableau 5A.

1981: Same as Table 5A. /Même que pour le Tableau 5A.

Table 11 - Women's Average Weekly Wage Rates Expressed as a Percentage of Men's in Similarly Described Office Occupations in All Industries, Canada, 1975 to 1981

This table shows a comparison of women's and men's wages in 20 office occupations over a seven-year period, 1975 to 1981. In this period, women's wages as a percentage of men's wages shows a small improvement in only six occupations. In the other occupations, the women's comparative wage rates have either fluctuated or declined. For example, among senior accounting clerks, women's wages improved from 79.5% of men's wages in 1975 to 82.8% in 1981. On the other hand, in the junior secretarial occupation women's wages as percentage of men's wages deteriorated from a peak of 101.1% in 1976 to 96.9% in 1981.

Tableau 11 - Taux de salaire hebdomadaire moyen des femmes, en tant que pourcentage des taux de salaire des hommes dans des emplois de bureau de description analogue, dans toutes les industries, Canada, 1975 à 1981

Ce tableau permet de comparer les salaires des femmes et des hommes occupant 20 types d'emplois de bureau au cours d'une période de sept ans, de 1975 à 1981. Au cours de cette période, les salaires des femmes, en tant que pourcentage de ceux des hommes, ne se sont améliorés que dans six emplois. Dans les autres, les taux de salaire comparatifs des femmes ont soit varié, soit fléchi. Chez les commis de comptabilité supérieurs, par exemple, les salaires des femmes qui, en 1975, représentaient 79,5 % des salaires des hommes, étaient passés à 82,8 % en 1981. Par contre, les salaires des femmes qui remplissaient des fonctions subalternes de secrétaire, en tant que pourcentage des salaires des hommes, ont fléchi, en 1981, à 96,9 %, du maximum de 101,1 % qu'ils avaient enregistré en 1976.

TABLE 11 - TABLEAU 11

Women's average weekly wage rates[1] expressed as a percentage of men's, in similarly described office occupations[2], in all industries, Canada, 1975 to 1981

Taux de salaire hebdomadaire moyen[1] des femmes, en tant que pourcentage des taux de salaire des hommes dans des emplois de bureau[2] de description semblable, dans toutes les industries, Canada, 1975 à 1981

Occupation - Profession	Women's average weekly wage rates/ Men's average weekly wage rates - Taux de salaire hebdomadaire moyen des femmes/ Taux de salaire hebdomadaire moyen des hommes						
	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
	%	%	%	%	%	%	%
Accounting clerk, junior - Commis de comptabilité, débutant	87.3	87.1	87.1	86.4	89.3	85.9	88.0
Accounting clerk, senior - Commis de comptabilité, supérieur	79.5	79.4	79.8	79.3	82.2	82.8	82.8
Bookkeeper, senior - Aide-comptable, supérieur	79.6	80.5	79.6	78.0	77.2	77.2	77.5
Clerk general, office, junior - Commis général de bureau, débutant	94.8	94.2	89.2	85.7	91.1	86.2	91.0
Clerk general, office, intermediate - Commis général de bureau, intermédiaire	90.5	91.1	89.6	88.5	92.1	90.0	91.2
Clerk general, office, senior - Commis général de bureau, supérieur	85.4	85.7	85.4	85.1	86.8	86.6	88.2
Computer operator, junior - Opérateur sur ordinateur, débutant	89.8	89.4	90.0	88.4	89.5	87.8	89.6
Computer operator, senior - Opérateur sur ordinateur, supérieur	84.9	82.3	82.9	81.7	82.5	82.5	83.8
Computer-peripheral equipment operator - Opérateur de matériel périphérique d'ordinateur	88.0	92.8	90.1	92.0	92.7	92.7	93.3
Cost-clerk - Commis aux prix de revient	77.8	77.4	77.3	78.3	79.7	81.2	80.5
Office person - Employé de bureau	97.5	100.7	94.3	94.6	95.6	93.8	95.7
Office manager - Directeur de bureau	78.3	81.2	81.9	81.8	84.2	82.4	80.8
Order clerk - Commis aux commandes	81.9	82.9	80.5	81.6	81.3	81.5	82.5
Programmer, junior - Programmeur, débutant	93.9	93.0	92.8	91.2	93.5	93.5	94.3
Programmer, senior - Programmeur, supérieur	91.6	92.3	91.8	91.7	92.1	91.0	90.2
Secretary, junior - Secrétaire, débutant	98.8	101.1	99.5	*	99.1	97.7	96.9
Secretary, senior - Secrétaire, supérieur	95.3	91.8	96.9	*	95.2	96.0	96.7
Stock-records clerk - Commis à la comptabilité des stocks	75.3	75.6	77.0	76.9	77.1	75.7	78.1
Systems analyst, junior - Analyste en informatique, débutant	94.1	95.1	94.3	92.8	90.0	90.9	92.2
Systems analyst, senior - Analyste en informatique, supérieur	89.6	90.4	90.6	88.9	91.1	92.1	91.1

*Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 1, page 67. /Voir note technique n° 1, page 67.
[2]See technical note 2, page 67. /Voir note technique n° 2, page 67.

Sources: Labour Canada, Labour Data Branch, Wage Rates, salaries and hours of labour, Canada, October: 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, Ottawa.

Travail Canada, Données sur le travail, Taux de salaire, traitements et heures de travail, Canada, octobre: 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, Ottawa.

Table 12A, 12B - Average Weekly Wage Rates for Women and Men in Similarly Described Office Occupations in all Industries, Eight Canadian Cities, 1980 and 1981

In examining the women's and men's wage rates in major cities across Canada it is found that, with some exceptions, women's wages were lower than men's wages in most occupations. While both women's and men's wages vary from one city to another, the pattern of lower wages for women generally prevails across Canada.

Tableau 12A, 12B - Taux moyens de salaire hebdomadaire des femmes et des hommes dans des emplois de bureau de description analogue dans toutes les industries, huit villes canadiennes, 1980 et 1981

L'examen des taux de salaire des femmes comparativement à ceux des hommes, dans les grandes villes du Canada, révèle qu'à part certaines exceptions, les salaires des femmes, dans la plupart des professions, étaient inférieurs à ceux des hommes. Les salaires des femmes comme ceux des hommes varient d'une ville à l'autre, mais la structure des bas salaires versés aux femmes se répète généralement partout au Canada.

TABLE 12A - TABLEAU 12A

Average weekly wage rates[1] for women and men in similarly described office occupations[2] in all industries, eight Canadian cities, 1980

Taux moyens de salaire hebdomadaire[1] des femmes et des hommes dans des emplois de bureau[2] de description semblable, dans toutes les industries, huit villes canadiennes, 1980

Occupation - Profession	ST. JOHN'S			HALIFAX		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Accounting clerk, junior - Commis de comptabilité, débutant	205	225	91.1	208	216	96.3
Accounting clerk, senior - Commis de comptabilité, supérieur	223	267	83.5	236	242	97.5
Bookkeeper, senior - Aide-comptable, supérieur	235	265	88.7	254	345	73.6
Clerk general, junior - Commis général de bureau, débutant	186	194	95.9	181	199	91.0
Clerk general, intermediate - Commis général de bureau, intermédiaire	210	217	96.8	214	234	91.5
Clerk general, senior - Commis général de bureau, supérieur	241	246	98.0	254	283	89.8
Computer operator, junior - Opérateur sur ordinateur, débutant	228	282	80.9	224	279	80.3
Computer operator, senior - Opérateur sur ordinateur, supérieur	247	277	89.2	281	326	86.2
Computer-peripheral equipment operator - Opérateur de matériel périphérique d'ordinateur	*	*	*	243	253	96.0
Cost-clerk - Commis aux prix de revient	221	*	*	196	278	70.5
Office person - Employé de bureau	*	175	*	165	189	87.3
Office manager - Directeur de bureau	296	349	84.8	358	425	84.2
Order clerk - Commis aux commandes	219	236	92.8	207	282	73.4
Programmer, junior - Programmeur, débutant	*	281	*	279	297	93.9
Programmer, senior - Programmeur, supérieur	*	338	*	357	372	96.0
Secretary, junior - Secrétaire, débutant	213	*	*	224	-	*
Secretary, senior - Secrétaire, supérieur	254	*	*	266	-	*
Stock-records clerk - Commis à la comptabilité des stocks	194	244	79.5	202	233	86.7
Systems analyst, junior - Analyste en informatique, débutant	*	390	*	351	411	85.4
Systems analyst, senior - Analyste en informatique, supérieur	*	449	*	411	452	90.9

TABLE 12A (continued) - TABLEAU 12A (suite)

MONTRÉAL			OTTAWA-HULL			TORONTO		
Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
$	$	%	$	$	%	$	$	%
214	239	89.5	219	228	96.1	213	245	86.9
265	313	84.7	267	323	82.7	259	315	82.2
289	366	79.0	289	360	80.3	286	372	76.9
204	237	86.1	201	203	99.0	198	227	87.2
248	276	89.9	230	229	100.4	237	258	91.9
284	328	86.6	269	275	97.8	281	320	87.8
237	267	88.8	263	264	99.6	237	265	89.4
263	327	80.4	305	314	97.1	275	322	85.4
243	270	90.0	252	247	102.0	245	254	96.5
260	318	81.8	262	330	79.4	251	295	85.1
203	206	98.5	177	200	88.5	182	191	95.3
369	445	82.9	403	433	93.1	366	453	80.8
239	296	80.7	238	295	80.7	227	290	78.3
321	328	97.9	325	352	92.3	320	351	91.2
393	416	94.5	380	430	88.4	394	440	89.5
253	249	101.6	245	239	102.5	245	252	97.2
292	287	101.7	294	324	90.7	288	288	100.0
232	295	78.6	220	285	77.2	222	288	77.1
412	441	93.4	456	466	97.9	380	432	88.0
492	516	95.3	529	552	95.8	457	512	89.3

TABLE 12A (continued) - TABLEAU 12A (suite)

Occupation - Profession	WINNIPEG		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%
Accounting clerk, junior - Commis de comptabilité, débutant	221	249	88.8
Accounting clerk, senior - Commis de comptabilité, supérieur	277	330	83.9
Bookkeeper, senior - Aide-comptable, supérieur	277	351	78.9
Clerk general, junior - Commis général de bureau, débutant	194	250	77.6
Clerk general, intermediate - Commis général de bureau, intermédiaire	229	277	82.7
Clerk general, senior - Commis général de bureau, supérieur	259	315	82.2
Computer operator, junior - Opérateur sur ordinateur, débutant	233	254	91.7
Computer operator, senior - Opérateur sur ordinateur, supérieur	271	312	86.9
Computer-peripheral equipment operator - Opérateur de matériel périphérique d'ordinateur	244	*	*
Cost-clerk - Commis aux prix de revient	230	254	90.6
Office person - Employé de bureau	174	181	96.1
Office manager - Directeur de bureau	344	447	77.0
Order clerk - Commis aux commandes	220	278	79.1
Programmer, junior - Programmeur, débutant	310	319	97.2
Programmer, senior - Programmeur, supérieur	353	398	88.7
Secretary, junior - Secrétaire, débutant	230	261	88.1
Secretary, senior - Secrétaire, supérieur	267	307	87.0
Stock-records clerk - Commis à la comptabilité des stocks	199	292	68.2
Systems analyst, junior - Analyste en informatique, débutant	*	407	*
Systems analyst, senior - Analyste en informatique, supérieur	366	466	78.5

TABLE 12A (concluded) - TABLEAU 12A (fin)

EDMONTON			VANCOUVER		
Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
$	$	%	$	$	%
239	268	89.2	258	274	94.2
281	324	86.7	301	342	88.0
309	451	68.5	330	405	81.5
217	264	82.2	229	247	92.7
252	313	80.5	259	275	94.2
298	350	85.1	298	335	89.0
273	341	80.1	277	312	88.8
303	370	81.9	320	384	83.3
265	311	85.2	298	284	104.9
251	316	79.4	292	368	79.3
186	212	87.7	197	206	95.6
342	410	83.4	383	457	83.8
241	319	75.5	297	348	85.6
306	324	94.4	357	375	95.2
404	430	94.0	424	455	93.2
261	*	*	274	302	90.7
293	*	*	313	307	102.0
248	299	82.9	259	342	75.7
369	384	96.1	445	471	94.5
513	531	96.6	516	525	98.3

*Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 1, page 67. /Voir note technique nº 1, page 67.
[2]See technical note 2, page 67. /Voir note technique nº 2, page 67.
[3]See technical note 4, page 67. /Voir note technique nº 4, page 67.

Source: Same as Table 5A. /Même que pour le Tableau 5A.

TABLE 12B - TABLEAU 12B

Average weekly wage rates[1] for women and men in similarly described office occupations[2] in all industries, eight Canadian cities, 1981

Taux moyens de salaire hebdomadaire[1] des femmes et des hommes dans des emplois de bureau[2] de description semblable, dans toutes les industries, huit villes canadiennes, 1981

Occupation - Profession	ST. JOHN'S			HALIFAX		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%	$	$	%
Accounting clerk, junior - Commis de comptabilité, débutant	229	243	94.2	229	265	86.4
Accounting clerk, senior - Commis de comptabilité, supérieur	253	290	87.2	269	290	92.8
Bookkeeper, senior - Aide-comptable, supérieur	298	299	99.7	286	372	76.9
Clerk general, junior - Commis général de bureau, débutant	212	212	100.0	206	217	94.9
Clerk general, intermediate - Commis général de bureau, intermédiaire	245	249	98.4	257	274	93.8
Clerk general, senior - Commis général de bureau, supérieur	294	300	98.0	310	339	91.4
Computer operator, junior - Opérateur sur ordinateur, débutant	287	289	99.3	277	321	86.3
Computer operator, senior - Opérateur sur ordinateur, supérieur	295	310	95.2	329	361	91.1
Computer-peripheral equipment operator - Opérateur de matériel périphérique d'ordinateur	*	*	*	300	295	101.7
Cost-clerk - Commis aux prix de revient	255	*	*	222	330	67.3
Office person - Employé de bureau	*	214	*	191	209	91.4
Office manager - Directeur de bureau	350	393	89.1	402	473	85.0
Order clerk - Commis aux commandes	208	250	83.2	228	292	78.1
Programmer, junior - Programmeur, débutant	*	333	*	348	358	97.2
Programmer, senior - Programmeur, supérieur	*	418	*	401	421	95.2
Secretary, junior - Secrétaire, débutant	252	*	*	269	*	*
Secretary, senior - Secrétaire, supérieur	287	*	*	306	*	*
Stock-records clerk - Commis à la comptabilité des stocks	238	254	93.7	237	261	90.8
Systems analyst, junior - Analyste en informatique, débutant	*	451	*	414	485	85.4
Systems analyst, senior - Analyste en informatique, supérieur	*	*	*	450	519	86.7

TABLE 12B (continued) - TABLEAU 12B (suite)

MONTRÉAL			OTTAWA-HULL			TORONTO		
Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
$	$	%	$	$	%	$	$	%
249	271	91.9	254	268	94.8	238	264	90.2
296	344	86.0	300	346	86.7	290	345	84.1
335	418	80.1	299	456	65.6	324	412	78.6
230	247	93.1	233	233	100.0	218	230	94.8
285	310	91.9	280	279	100.4	268	291	92.1
327	368	88.9	329	335	98.2	320	357	89.6
262	302	86.8	312	328	95.1	276	294	93.9
300	372	80.6	375	395	94.9	312	362	86.2
275	321	85.7	314	310	101.3	277	285	97.2
287	346	82.9	319	373	85.5	274	335	81.8
222	227	97.8	207	214	96.7	207	211	98.1
436	536	81.3	445	494	90.1	414	519	79.8
263	328	80.2	257	320	80.3	254	324	78.4
369	378	97.6	351	369	95.1	370	397	93.2
445	478	93.1	435	483	90.1	434	493	88.0
287	259	110.8	275	*	*	273	270	101.1
329	364	90.4	330	346	95.4	322	310	103.9
256	329	77.8	278	309	90.0	247	304	81.2
474	524	90.5	516	527	97.9	444	482	92.1
561	597	94.0	601	624	96.3	504	562	89.7

TABLE 12B (continued) - TABLEAU 12B (suite)

Occupation - Profession	WINNIPEG		
	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
	$	$	%
Accounting clerk, junior - Commis de comptabilité, débutant	249	278	89.6
Accounting clerk, senior - Commis de comptabilité, supérieur	313	374	83.7
Bookkeeper, senior - Aide-comptable, supérieur	310	382	81.2
Clerk general, junior - Commis général de bureau, débutant	219	244	89.8
Clerk general, intermediate - Commis général de bureau, intermédiaire	263	298	88.3
Clerk general, senior - Commis général de bureau, supérieur	297	350	84.9
Computer operator, junior - Opérateur sur ordinateur, débutant	271	287	94.4
Computer operator, senior - Opérateur sur ordinateur, supérieur	298	351	84.9
Computer-peripheral equipment operator - Opérateur de matériel périphérique d'ordinateur	303	293	103.4
Cost-clerk - Commis aux prix de revient	262	305	85.9
Office person - Employé de bureau	192	206	93.2
Office manager - Directeur de bureau	401	470	85.3
Order clerk - Commis aux commandes	239	298	80.2
Programmer, junior - Programmeur, débutant	322	339	95.0
Programmer, senior - Programmeur, supérieur	408	447	91.3
Secretary, junior - Secrétaire, débutant	255	291	87.6
Secretary, senior - Secrétaire, supérieur	295	321	91.9
Stock-records clerk - Commis à la comptabilité des stocks	229	316	72.5
Systems analyst, junior - Analyste en informatique, débutant	354	465	76.1
Systems analyst, senior - Analyste en informatique, supérieur	484	516	93.8

TABLE 12B (concluded) - TABLEAU 12B (fin)

EDMONTON			VANCOUVER		
Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]	Women - Femmes	Men - Hommes	Women/Men[3] - Femmes/Hommes[3]
$	$	%	$	$	%
264	269	98.1	292	306	95.4
313	376	83.2	340	395	86.1
365	440	83.0	382	456	83.8
243	239	101.7	262	266	98.5
267	301	88.7	297	309	96.1
313	360	86.9	344	389	88.4
303	319	95.0	325	362	89.8
371	434	85.5	371	424	87.5
256	*	*	341	331	103.0
275	373	73.7	329	429	76.7
210	211	99.5	237	236	100.4
366	441	83.0	430	555	77.5
260	350	74.3	344	379	90.8
369	389	94.9	421	452	93.1
400	460	87.0	491	535	91.8
302	*	*	308	330	93.3
348	*	*	353	320	110.3
247	311	79.4	318	400	79.5
431	456	94.5	571	527	108.3
594	630	94.3	519	594	87.4

*Data not available. /Les données ne sont pas disponibles.
[1]See technical note 1, page 67. /Voir note technique n° 1, page 67.
[2]See technical note 2, page 67. /Voir note technique n° 2, page 67.
[3]See technical note 4, page 67. /Voir note technique n° 4, page 67.

Source: Same as Table 5A. /Même que pour le Tableau 5A.

Technical Notes

1. Average wage rate means the weighted average of straight-time rates paid on a time basis in an occupation. To obtain these averages, the wage rates or earnings in an occupation are multiplied (weighted) by the number of employees receiving each rate, the sum of these products then being divided by the total number of employees reported in the occupation.

2. Office occupations include supervisory, professional and technical staff, and personnel engaged in clerical, accounting, secretarial, sales, executive and administrative activities.

3. Industries: the industry groupings employed in this publication are those in the 1970 Standard Industrial Classification Manual.

4. Women/Men: This ratio represents the women's wage rate as a percentage of the men's wage rate, or in cases of income, the women's income as a percentage of the men's income.

5. Salesperson is defined as an individual who sells merchandise from sales floor or who prepares inventory of stock and requisitions merchandise from stockroom or warehouse.

Class A - requires little knowledge regarding merchandise sold.

Class B - requires enough knowledge of products to assist customers making a selection.

Class C - requires detailed knowledge of products and considerable skill in salesmanship.

Notes techniques

1. Le taux moyen de salaire indique une moyenne pondérée des taux normaux payés en terme actuel, dans un emploi donnée. Ces moyennes s'obtiennent en multipliant les taux de salaires ou les gains propres à un emploi par le nombre d'employés rémunérés à chacun des taux, puis en divisant le produit ainsi obtenu par le nombre total d'employés travaillant dans l'emploi considéré.

2. Les emplois de bureau comprennent le personnel de surveillance, professionnel et technique et le personnel dont les activités touchent le travail de bureau, la comptabilité, le secrétariat, les ventes, la gestion et l'administration.

3. Industries: les secteurs d'emploi sont ceux de la Classification des activités économiques de 1970.

4. Femmes/hommes: Ce rapport représente le taux de salaire des femmes comme pourcentage du taux de salaire des hommes, ou, dans le cas du revenu, le revenu des femmes comme pourcentage du revenu des hommes.

5. Vendeur/vendeuse concerne toute personne qui vend des marchandises aux rayons des ventes, ou qui prépare des inventaires et des commandes de marchandises provenant des entrepôts.

Classe A - requiert peu de connaissances de la marchandise vendue.

Classe B - requiert suffisamment de connaissances sur les produits pour aider les clients à choisir.

Classe C - requiert une connaissance détaillée des produits et des aptitudes considérables de vendeur.

6. The "B" classification for these occupations, refers to the fact that they apply to industries manufacturing knitted underwear and knitted outerwear.

An "A" classification indicates knitted hosiery.

7. Earned income includes wages and salaries of employees working full-time or part-time.

8. Women/Men: This ratio represents the woman's average earned income as a percentage of the man's earned income.

9. Income consists of wages and salaries, net income from self-employment, net income from roomers and boarders, investment income, government transfer payments, pensions and other miscellaneous income (scholarships, alimony and other items).

10. Some high school: 9 to 13 years of primary and secondary school completed.

Some post-secondary - attended a post-secondary institution (university or non-university) but did not receive a degree, certificate or diploma.

11. Wages and Salaries are defined as the gross wages and salaries before deduction of such items as income taxes, unemployment insurance and pension funds. This distribution is for individuals reporting wages and salaries as their major source of income, however, any other income reported by this group is also included in determining the income group.

6. La classification "B" de ces postes indique qu'ils s'appliquent aux industries qui fabriquent des vêtements et des sous-vêtements en tricot.

La classification "A" désigne la fabrication de bas en tricot.

7. Les gains comprennent traitements et salaires des employés travaillant à temps plein ou à temps partiel.

8. Femmes/hommes: Ce rapport représente le revenu gagné moyen de la femme comme pourcentage du revenu gagné de l'homme.

9. Revenu signifie les traitements et salaires, le revenu net provenant d'un emploi autonome, le revenu net provenant de pensionnaires, le revenu de placements ou de transfert du gouvernement, de pensions et d'autres sources de revenus (bourses d'études, allocations familiales et autres).

10. Quelques années d'études secondaires - de 9 à 13 années d'études primaires et secondaires terminées.

Quelques années d'études post-secondaires - qui a suivi des cours dans un établissement post-secondaire (université ou autre) mais qui n'a reçu ni diplôme ni certificat.

11. Traitements et salaires signifient le salaire brut avant toute déduction d'impôt sur le revenu, d'assurance-chômage et de fonds de pension. Cette répartition s'applique aux particuliers dont le salaire constitue la principale source de revenu; toutefois, tout autre revenu sera aussi inclu afin de déterminer le palier de revenu.

12. All numbers presented in this publication or used to calculate percentages have been rounded to the nearest thousand. Similarly, all percentages have been rounded to the nearest one decimal place. As a result all numbers will not add to the exact total presented nor will all percentages sum to 100% as indicated.

13. Head of a family is determined as follows: (i) in families consisting of married couples (with or without children), the husband is the head; (ii) in single-parent families with unmarried children, the parent is the head; (iii) in single-parent families with married children, the member mainly responsible for the maintenance of the family becomes the head; (iv) in families where relationships are other than husband-wife or parent-child, normally the eldest is considered the head.

14. The labour force is that part of the population which, at the time of the survey, was either employed or unemployed according to the following definitions:

The employed labour force includes all persons who, during the reference week:

(a) did any work at all, or;

(b) had a job but were not at work due to:

- their own illness or disability
- personal or family responsibilities
- bad weather
- labour disputes
- vacations
- other reasons (excludes persons on layoff and persons who had a job which was due to start at some definite future date)

12. Tous les chiffres donnés dans la présente publication ou utilisés pour le calcul des pourcentages ont été arrondis au millier et tous les pourcentages ont été arrondis au dixième. Par conséquent, il se peut que la somme de tous les chiffres ne corresponde pas exactement au total indiqué et que la somme des pourcentages ne corresponde pas exactement à 100%.

13. Chef de famille est défini comme suit: i) dans les familles formées de couples mariés (avec ou sans enfants), le mari est le chef; ii) dans les familles monoparentales et dont les enfants ne sont pas mariés, le parent est le chef; iii) dans les familles monoparentales avec des enfants mariés, le membre de la famille qui est le principal soutien de la famille devient le chef; iv) dans les familles autres que les familles époux-épouses ou les familles monoparentales, l'aînée est habituellement considéré comme le chef.

14. La population active est cette partie de la population qui, au moment de l'enquête, était soit au travail ou sans travail, selon les définitions suivantes:

La population active occupée regroupe toutes les personnes qui, pendant la semaine visée par l'enquête:

a) ont travaillé un temps soit peu, ou;

b) avaient un emploi mais s'étaient absentées pour les raisons suivantes:

- maladie ou incapacité de travailler
- responsabilités personnelles ou familiales
- mauvais temps
- conflits de travail
- vacances
- autres raisons (excluant les personnes mises à pied et celles qui doivent commencer à travailler à une date ultérieure)

NOTE: Housewives, students, and others with part-time jobs <u>are</u> considered part of the employed labour force.

The <u>unemployed</u> labour force includes those persons who, during the reference week:

(a) were without work, had actively looked for work in the last four weeks, and were available for work;

(b) had not actively looked for work in the last four weeks but had been on layoff for 26 weeks or less and were available for work;

(c) had not actively looked for work in the last four weeks but had a new job to start in four weeks or less, and were available for work.

NOTA: Les ménagères, les étudiants et les employés à temps partiel <u>font partie</u>

La population active <u>en chômage</u> comprend les personnes qui durant la semaine visée par l'enquête:

a) étaient sans travail, avaient cherché activement un emploi pendant les quatre dernières semaines et étaient disponibles pour travailler;

b) n'avaient pas cherché activement un emploi durant les quatre dernières semaines mais étaient en chômage depuis 26 semaines ou moins et étaient disponibles pour travailler; ou

c) n'avaient pas cherché activement du travail dans les quatre dernières semaines, mais devaient commencer à travailler dans quatre semaines ou moins et étaient disponibles pour travailler.